

# プレスキット

## Distretto Turistico dei Laghi Monti e Valliの地方

湖のロマンティックな雰囲気、アルプスの山頂に囲まれた雄大さ、古代の地方の歴史や地元のレストラン特有の最高級の食事やワインの素晴らしさ

スイスとの国境に接するピエモンテ州北部の「Distretto Turistico dei Laghi Monti e Valli」はミラノやトリノといった二大都市からも程近く、最上級のリラクゼーションをもたらす休暇に最適な旅先です。

表情豊かな景観、

とても様々でありながら密接に繋がりが合い、手を伸ばせば届きそうなほど！

魅力的なBorromeo諸島を抱くMaggiore湖から、穏やかで素晴らしいMergozzo湖、思わせぶりなMergozzo島Orta湖の魅惑的なシナリオまで：自然、芸術、そして歴史的な宝石が、世界中で最も美しい観光地のひとつに寄与しています。どこまでも果てしなく続くアルプ스에囲まれ、山を愛する人々は広大な森林やアルプスの湖、立派な山頂や目を見張るほど素晴らしい公園を携えたOssola溪谷を探索し、楽しむことができます。

Mount Rosa、Val Grande国立公園、Veglia-Devero山地放牧自然公園やAntrona上流溪谷は、最も手付かずの自然が残された環境を求めるハイカーの人々にとって理想的な目的地の代表です。

湖や山々の連なりは果てしない機会を提供します…

サマースポーツやウィンタースポーツに興じ、地元特有のレストランに立ち寄り、地元の伝統的な料理に舌鼓を打ち、伝統と斬新さを兼ね備えたと食欲をそそるメニューを見つけ、興味深いミュージアムを訪れ、温泉リゾートの快適さを満喫し、国際的なイベントに参加したり…。そして数多く存在する職人の店に立ち寄り、見事な手作りの工芸品、家庭用品やウィンドウに飾られている洋服など、お土産のショッピングもお忘れなく。上記すべてこの地方で1年中楽しめることばかりです。

Maggiore湖、Orta湖、Mergozzo湖 そしてOssola溪谷…

### 主な観光名所

### 神聖な山々、世界遺産

### 保護地域と美しいままの自然

### 温泉

### 食事&ワイン

### その他の特産物

### イベント

### カルチャー&エンターテイメント

### スポーツ

### 宿泊施設

すべてが…

Distretto Turistico dei Laghi

Monti e Valli

湖での時間をたっぷりご堪能ください！



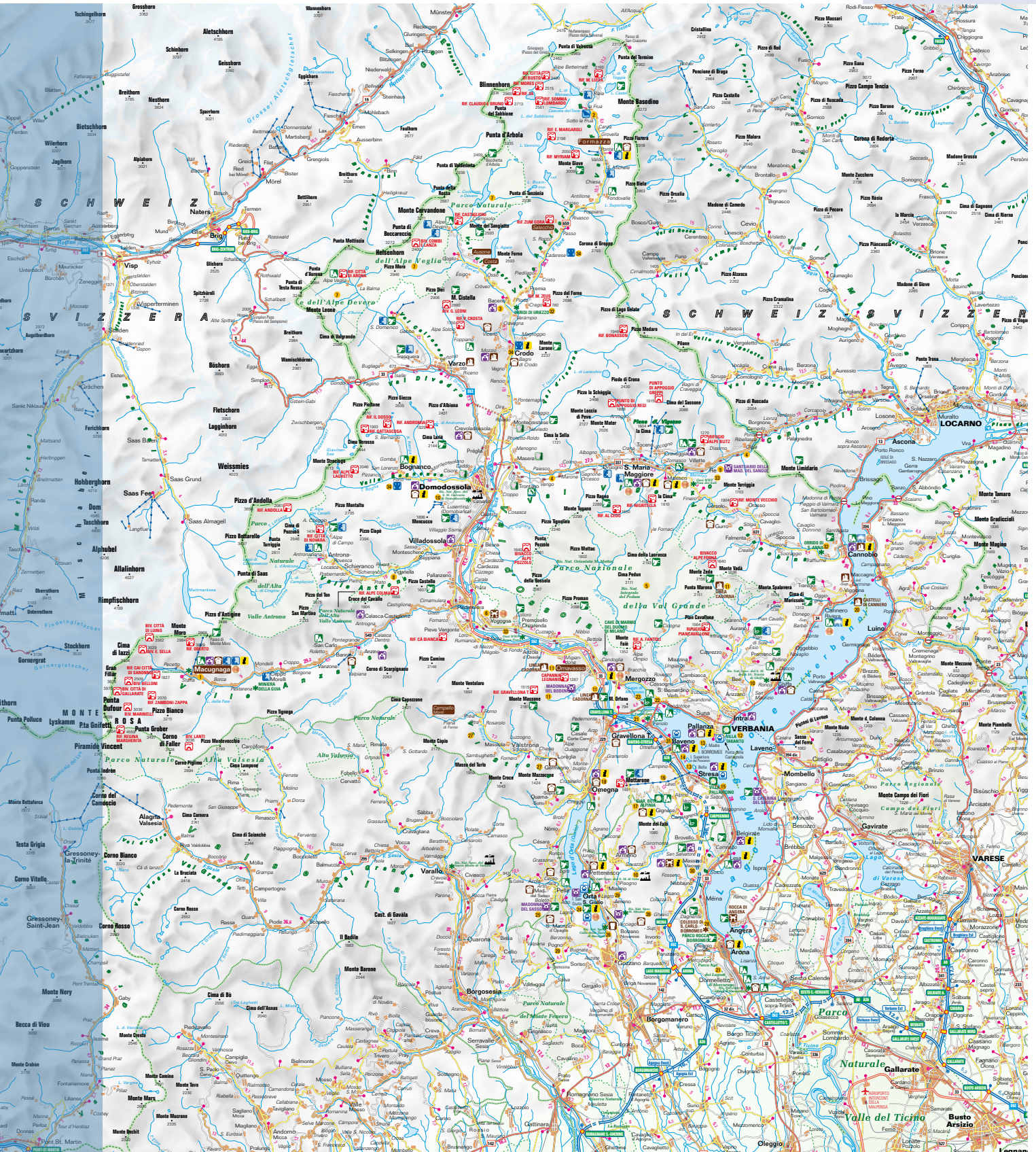
公式ウェブサイト[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)にアクセスして以下をご覧ください…

“Ebook” section (ホームページのrapid subscriptionの後 - 「Login」スペース - user name + passwordが必要です): オンラインで読む、ダウンロードまたは印刷するためのツーリストマップ、ガイド、パンフレット(リゾートアトラクション、宿泊施設、スポーツ、グルメ、IAT Tourist Officesおよび連絡先、など)。IAT Tourist Officesスタッフが、町についての詳細および資料送付を担当します。

ホームページの「Lakes」、「Parks」、「Mountains」sections:場所および目的地に関する一般情報(Maggiore湖/Orta湖/Mergozzo湖、自然公園および保護区、Ossola溪谷)。

ホームページの「Places to go」section:ツーリストアトラクションの詳細説明(カテゴリ: 自然、歴史、アート、民間伝承、信仰、文化)。





*Distretto Turistico dei Laghi Monti e Valli*

Via dell'Industria 25 - 28924 Verbania Fondotoce (VB)

Tel. +39 0323 30416 | Fax +39 0323 934335

infoturismo@distrettolaghi.it | www.distrettolaghi.it





# 主な観光名所





あらゆる年齢層や興味の対象に最適な旅行先湖に沿ってビーチやアウトドアのアクティビティを楽しんだり、ラグジュアリーな大邸宅や公園、トレンドイなクラブやレストランなど本当にユニークな休暇がご堪能いただけます…  
それもすべて簡単に手の届くところで!

# Maggiore湖

Maggiore湖は標高194m、イタリアとスイスの間、Po平原からOssolaとTicinoのアルプス山脈に位置し、66kmもの広がりを見せ、最大深度は380m、Cannero Rivieraに近く。その主流はTicino川とToce川です。ローマ時代、この湖は融氷流水を源泉とする他の湖と比較してかなり大きいことから「最大の湖(Lacus Maximus)」と呼ばれていました。また2つのケルト語の組み合わせに由来する「Verbano」の名でも知られています。西岸はPiedmont(Novara県とVerbano Cusio Ossola県)、東岸はLombardy(Varese県)に位置し、最北の岸辺はCanton TicinoのアスコナとLocarnoまで13kmも続いています。Piedmontese側の岸は、Lombardy側の近代的な雰囲気比べ、より古風で伝統的な観光場所です。2国間の戦略的な位置関係により、1805年にナポレオンのルートとして開かれ、1906年には国際的なSimplon鉄道が開通しました。Maggiore湖は何世紀にも渡り、重要かつ非常に優れた観光地となっていま

す。15~18世紀の間、Maggiore湖は封建的所有地としてBorromeo家によって統治されており、一家が休暇のたびに訪れ、今やBorromeo家の代表的な宮殿となりました。Isola BellaやIsola Madreにある壮大な邸宅や完備や公園や庭園によって創り上げられた息を飲むようなシナリオは19世紀から20世紀初頭にかけて世界中に知られるようになりました。当時、ヨーロッパ大陸巡遊旅行の停泊地としてMaggiore湖を選んだ19世紀20世紀のヨーロッパの小説家や音楽家(すなわち、Stendhal、Byron、Dumas senior、Flaubert、Ruskin、Dickens、Nietzsche、Dostoevskij、Hemingway、Mendelssohn、Listz、Wagner)により、非常に高く評価されました。







Borromeo家の領地をたどり、San Carloneの巨大像からRocca  
要塞の廃墟を抜け、くつろいだ雰囲気ですぐに冷やかしながら  
Lungolago沿いを散策し、Lido  
まで行くことができます！

# Arona

Maggiore湖の南西側の岸に位置するAronaは、商業と観光の要所となっています。1277年のVisconti家の統治後、Aronaは1439年から1797年の間、Borromeo家の領土となりました。

また魅力的なPiazza del Popoloは、19世紀まで毎週市場が開かれていたため、市場広場としても知られています。美しいSan Graziano Squareは1年を通してさまざまなイベントが開催される場所です。歩行者区域では、シンクレティズムが非常にパワフルに活気付く芸術と商業活動の間に歴史の中心地を築きました。15世紀に再建された聖母の生誕共同教会は、1511年にVitaliano Borromeoの妻であるLady Bianca Saluzzoが16世紀のPiedmontese学校の偉大なる師であるGaudenzio Ferrariに依頼した印象的な多翼祭壇画を有します。協同教会の隣りは、St. Charlesが最後のミサを捧げた聖殉教者教会です。多くのバーやレストランで知られる絵のように美しいAronaの散策はとて心地よいものです。ベンチのあるリラクゼーションエリアや木陰には高い噴水があります。春から秋にかけて、Lidoのビーチではバーのサービスやビーチチェアが供されや、行楽地として楽しむことができます。

## ROCCA BORROMEA

要塞は、Angera (VA) に対し、湖のピエモンテ州側を自衛する目的で建設されました。Borromeoの古城は、ランゴバルド族の統治下において1000年の少し前に建設され、湖を望むことから「3つの湖の部屋」として知られる要塞の角部屋のひとつで1538年に誕生したSt. Charles Borromeoを見届けています。1800年、ナポレオンの大陸軍により、ついにRoccaが破壊されることとなります。現在、公園は一般公開されています。要塞の廃墟の前には広大な自然に囲まれた段丘からMaggiore湖を望む素晴らしい景観を堪能することができます。

## SAN CARLO BORROMEOの巨像

丘の上には聖人の気高さを称えた23.40mもある印象的なSAN CARLO BORROMEOの巨像がそびえ立っています。ミラノ大主教、Charles Borromeo (1538年 - 1584年)は、トリエント公会議の中心人物であり、彼の死後26年後(1610年)に列聖されました。銅像は頭部と手が青銅でめっきされ、その他の部分はすべて銅でめっきされています。複雑な内部構造は、石のブロックと一部鉄の格子から成っています。最初のプロジェクトはCeranoとして知られるGiovanni Battista Cresspiによって設計されました。銅像は1698年にCardinal Cacciaによって落成され祝福されました。人間をかたどった銅像としては、ニューヨークの自由の女神像に次ぎ、世界第2位の高さを誇ります。内部から上に登ることができますので、絶景をお楽しみください！



情報:

[www.comune.aronano.it](http://www.comune.aronano.it)

[www.ambrosiana.eu](http://www.ambrosiana.eu)

[www.parcoroccaaronano.com](http://www.parcoroccaaronano.com)

Aronaと周辺情報: [こちら](#)  
もご覧ください...

保護地域と美しいまの  
自然

イベント

カルチャー&エンター  
テイメント

スポーツ





大人にとっても子供にとってもIsola BellaとIsola Madreの魅力的な場所や庭園、Villa Pallavicino動物公園の巡り歩きは、驚きで満ち溢れたものとなることでしょう！

# Stresa

19世紀半ば以来、Stresaは主要な国際的な観光地となっています。Borromeo諸島を見渡せる正面に位置し、アール・ヌーヴォーが特徴的なレイクフロントのラグジュアリーなホテルがあります。ホテルは国際コンベンションセンターを主催し、有名なコンサートフェスティバル「Stresa Festival - Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore」のホームグラウンドでもあります。

## VILLA PALLAVICINO公園

Stresaの歴史ある別荘や大邸宅が立ち並ぶ中でも、特にVilla Pallavicino (19世紀)は、15ヘクタール以上の敷地を誇る英国様式に仕込まれた庭園は、7kmにもおよぶ小道と動物園を携え、十分に訪れる価値があります。

## BORROMEIO諸島

Borromeo湾は、Stresaから「Navigazione Lago Maggiore」フェリーに乗船するか、タクシーボートを利用して数分で到着することができます。

## ISOLA MADRE

Borromeo家の領地で最大の島であり、珍しい植物や異国の花々が咲き誇り、孔雀やキジなど色とりどりの鳥達が自由に飛び回る英国様式の見事な庭園が見所です。16世紀に建造された邸宅は、歴史的環境の再建や制服、人形、陶器のコレクションが並ぶ興味深い場所です。公開されている「Tiny Puppets Theatres」は1600年代から1800年代に設立されたもので、筆舌に尽くしがたいほど素晴らしいものです。島は3月から10月まで一般公開されています。

## ISOLA BELLA

現在でも世界中に島の名を広め続けている宮殿と公園の建造がCharles Borromeoにより1632年に始められました。島は、邸宅を船首、庭園を船尾とした架空の大型船に見立てられています。彼の妻であるIsabella d'Addaを称えて建造された厳かなバロック様式の宮殿のツアーでは、つづれ織り、家具、彫像、絵画、化粧しついで飾られた数々の美しい部屋を見て回り、石や貝のモザイクで覆われた涼しい洞窟でクライマックスを迎えます。宮殿からは、見事な植物、柑橘系の樹木、遠い場所を起源とする希少植物などの合間に美しい白孔雀が放たれている素晴らしいイタリア様式の庭園に抜けることができます。10段階に連なるテラスが広がる庭園には、池、噴水、数多くの彫像が配されています。島は3月から10月まで一般公開されています。

## ISOLA DEI PESCATORI

Isola Superioreは、島民特有の商業を際立たせる「dei Pescatori」(漁師の島)としてよく知られ、色とりどりの家に囲まれた迷路のような細道が特徴的です。この島の宝は、11世紀に送検された小さなSan Vittore教区教会です。島のレストランでは、湖で獲れた魚を使った伝統的な名産料理を味わうチャンスです。通りに数多く連なるスタンドやお店も絵になる雰囲気盛り上げています。



情報:

[www.stresaturismo.it](http://www.stresaturismo.it)  
[www.parczoopallavicino.it](http://www.parczoopallavicino.it)  
[www.isoleborromeo.it](http://www.isoleborromeo.it)  
[www.stresaturismo.it](http://www.stresaturismo.it)

Stresaと周辺情報:こちら  
もご覧ください...

イベント

カルチャー&エンター  
イメント







標高1491m、エキサイティングなスキー場やマウンテンバイク用のトラックを備えたAlpylandのある「2つの湖に囲まれた山」は、驚きに満ちあふれたパノラマビューを堪能できる場所です!

## Mottarone

Maggiore湖とOrta湖に囲まれたMottarone(1491m)は、Piedmont全体を超えて最も美しい自然の段丘のひとつとされています。その山岳の地形から訪れる人々はPo平原からアルプスの頂上まで360度の全景を楽しむことができます。ここを訪れた人々の目には、Mount Rosaと7つの湖(Maggiore, Orta, Mergozzo, Varese, Comabbio, Monate, Biandronno)に囲まれた自然の盆地に近景が素晴らしく映るに違いありません。Mottaroneの素晴らしさはその美しい景観だけにとどまらず、ウィンタースポーツの練習、トレッキング、ハンドグライダー、そしてマークされているトラックに沿って正確に下山するエキサイティングなマウンテンバイクなどスリル満点な体験ができます。そしてたっぷり遊んだあとは独特の地元料理を堪能しながらリラックス。「Alpyland」のゲレンデで、Mottaroneのスロープを下るアルプスで最新のジェットコースターでエキサイティングな体験を! Mottarone: こちらもご覧ください…スポーツ。

**STRESA-ALPINO-MOTTARONE**ロープウェイ  
Carciano (Stresa)のLido Squareから出発する40名乗りのStresa-Alpino-Mottaroneロープウェイで、20分程で標高1491mの頂上まで登ることができます。

### ALPINIA植物園

ロープウェイの途中の駐車場Alpino (Stresa)から300m程の場所にあるAlpinia植物園を訪れることもできます。敷地面積4万㎡を誇るこの植物園では、アルプスに植生する独特の1000種類以上の植物を見ることができます。高い場所から望む本当に素晴らしい湖のビューをぜひご堪能ください!



情報:

[www.stresaturismo.it](http://www.stresaturismo.it)  
[www.stresa-mottarone.it](http://www.stresa-mottarone.it)  
[www.giardinoalpinia.it](http://www.giardinoalpinia.it)  
[www.lagodorta.net](http://www.lagodorta.net)  
[www.alpyland.com](http://www.alpyland.com)







静かで適温の湖水に飛び込むもよし、  
アドベンチャーパークのプールのスライダーで遊ぶ  
もよし！

# Baveno

Bavenoは、Borromeo湾に程近い魅力的な休暇リゾート地です。町には、快適なBig 4\*ホテルから自然に囲まれてリラックスできるキャンプ場まで多種多様な宿泊施設が揃っています。ここは有名な「Baveno Festival Umberto Giordano」に位置します。最も重要な記念物には、古代のフレスコの装飾の形跡が見られる特徴的な切り妻造りのファサードや内部は平面四角形で外側からは八角形になっている珍しい礼拝堂のあるS.S. GervasoとProtaso教区教会があります。家族全員で楽しめる屋内と屋外にスイミングプールやスライダー、アドベンチャーゾーンを備えた娯楽施設Lago Maggioreアドベンチャーパークを訪れるのもまた一興です。



情報:

[www.bavenoturismo.it](http://www.bavenoturismo.it)

[www.aquadventurepark.com](http://www.aquadventurepark.com)



Bavenoと周辺情報:こちら  
らもご覧ください…

その他の特産物

イベント





Villa Tarantoの世界一美しい庭園を訪れましょう!

# Verbania

Verbaniaは、1939年にIntra、Pallanza、Suna(と小村落)が統一されて作られたMaggiore湖の行政の中心地です。近年、Verbano Cusio Ossola県の県都となりました。

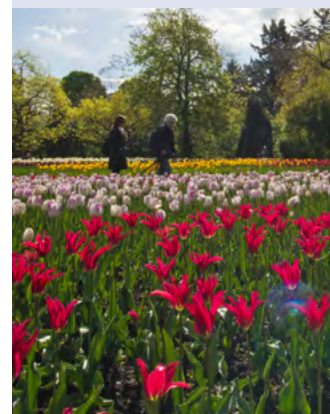
Verbaniaの郊外の中でもIntraは、1825年に創立された歴史的な公開運輸会社「Navigazione Lago Maggiore」が、Lombard岸のLaveno Mombello(VA)まで毎日フェリーを出航していることで有名な最も重要な商業湖港です。町の中心部は、「lungolago」とSan Vittoreバシリカ聖堂間を含む細道と小さな中庭から成る歩行者専用区域です。ショッピングの目的地として注目されている通りにはVia San Vittore、Via San Fabiano、Corso Garibaldiがあり、中央のRanzoni Squareは多くの店、カフェ、レストランが軒を連ねています。Piazza MercatoとPiazza Fratelli Bandieraの市場は、毎週土曜日の朝8時から午後4時半まで多くの人々ににぎわいます。

Pallanzaはローマ様式の静かなリゾート地で、パノラマビューが堪能できます。ここには小さなレストラン、ラグジュアリーな宿泊施設、個人宅、そして通りがかりの人々の足を止めるほど見事な庭園があります。San Giovanniの小島は、Pallanzaの岸辺のすぐ近くにたたずんでいます。過去にはSant'Angeloの小島として知られ、「Isolino」は、地元の領主である強大なDe Castello家のふるさとでもありました。その後、所有権はここで創設されたPallanzaの共同教会に渡り、

そして現在の所有者でもあるBorromeo家に委譲されました。南方を望むテラスのあるロマンティックな雰囲気のある公園は、雑木林に向かって徐々に下がります。ヨーロッパ文化に影響を与えた数多くの著名人が逗留していました。Maestro Arturo Toscaniniを称え、Troubetzkoyが手がけたMaestroのブロンズの胸像は、Villa Giuliaの庭園で見ることができます。

## VILLA TARANTO植物園

植物や花々を心から愛していたスコットランド人の役人が1931年に創建した庭園です。Neil McEacharnが、Sant'Eliaの公爵夫人からPallanzaのCastagnola Hill沿いの邸宅とその公園を購入し、彼にスコットランドを思い出させる細長い道に典型的な英国様式の庭園を造ろうと決めたのです。彼はTaranto公爵を称え、その土地を「Villa Taranto」と呼びました。役人は、根っからの旅人であり、訪れる国々から自分の庭園に植生するために新しい標本を持ち帰りました。Neil McEacharnは隣接する土地を買い求め、庭園を16ヘクタールもの公園へと拡大しました。彼は、森、へり、小道、花壇、芝地、世界中から集めた植物のために温室を備えた見事な台地構造の庭園を作り上げました。1938年、McEacharnはイタリアに公園を寄贈しました。現在、Villa Taranto庭園では、イタリアでは育った例のない約1000種もの植物や非常に興味深い多種多様な2万種もの植物を見ることができます。3月から11月まで一般公開されています。



情報:

[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

[www.villataranto.it](http://www.villataranto.it)

Verbaniaと周辺情報:こちらをご覧ください...

神聖な山々、世界遺産

保護地域と美しいまの自然

イベント

カルチャー&エンターテインメント

スポーツ





「ブルーフラッグ」がはためき、おとぎ話のお城がある場所…



## Cannero Riviera

明るく小さな岬にこじんまりとたたずむ休暇を過ごすのにぴったりなこのユニークなリゾート地は、夏と冬の温暖な気候で有名です。観光客はフェリーに乗船して魅力あふれるCannero城に向かいます。スポーツ好きの人々は、長く広がったビーチでスイミング、セーリング、カヌー、釣りなどを楽しむことができます。この地域は水晶のように澄んだ水と最高のクオリティを誇るサーブिसにより、「ブルーフラッグ」(「Bandiera Blu」)で認められています。湖を望む山々では、徒歩旅行や家族全員で幅広い娯楽が揃った周遊旅行を楽しめます。

### CANNERO城

Cannero城は「Malpaga城」としても知られ、岸辺からではなく、湖上に建てられたお城です。中世に要塞化した2つの小島にわたるこの城は、城を隠れ家として使い、隣接したスイスとの商業を管理したい盗賊を

防御するために建造されました。物語の主人公である「マルパガ兄弟」は5人兄弟で、Cannobioの町の占領を狙うMazzarditi家に仕え、1403年から1404年の間、海岸に住む人々から金銭を脅し取っていました。兄弟は、略奪の遠征を始める場所に安全と守られた場所を確保するため、人々に要塞を建てるよう強制しました。襲撃と暴力を終わらせるため、1414年にFilippo Maria Visconti公爵は飢えで降伏するよう盗賊達に包囲攻撃を強制する中、要塞を自分の管理下に置きました。そして城は跡形もなく破壊されました。1519年から1521年の間、湖の領主であったBorromeo家は、スイスの侵略からMaggiore湖を守るため、Vitaliano Borromeoにちなんで名付けられた「Vitaliana」要塞を領地に建てました。18世紀には、城は放置されるようになり、徐々に廃墟と化していきます。最小の小島にある現代的な聖母マリア像はGiannino Castiglioniによるものです(20世紀)。

情報:

[www.cannero.it](http://www.cannero.it)  
[www.procannobio.it](http://www.procannobio.it)

Cannero Rivieraと周辺情報:こちらをご覧ください…

イベント

カルチャー&エンターテイメント

スポーツ

Cannobioと周辺情報:こちらをご覧ください…

保護地域と美しいまの自然

スポーツ

## Cannobio

特に海外からの観光客に愛される活気に満ちた観光リゾート地、カンノービオには、さまざまなサービスを提供するカフェバーやレストラン、宿泊施設が連なる長い「lungolago」や、美しいSan Vittore協同教会とS.S. Pietàサンクチュアリなどの歴史的記念建造物があります。さらにCannobioは、ウィンドサーフィンといったウォータースポーツでも有名です。観光客や地元の人々からはLido界隈のくつろいだ散策やピクニックが好まれています。



スイスとの国境の隣、家族向けの環境クオリティと若者達のための夜の「movida」まで完璧に融合…





Maggiore湖を行き来する歴史的なフェリーに乗船…

## ボートクルーズ

イタリアからスイスまでの全流域を網羅する公開運輸会社「Navigazione Lago Maggiore」によって毎日出航するフェリークルーズに乗船してMaggiore湖の魅力を探訪しましょう。さらに自動車を運搬する船がPiedmontのVerbania (Intra)からLaveno Mombello (Lombardy)まで出航しています。

# Lago Maggiore Express

Lago Maggiore Expressでは、春から秋にかけての列車やフェリーでの忘れがたい旅行を楽しむチャンスを提供しています。まずは列車に乗り(Maggiore湖からDomodossolaまでは「Trenitalia」、次にDomodossolaからLocarnoまでの「Vigezzina」/「Centovalli」)、最後に「Navigazione Lago Maggiore」のフェリー(Locarnoから出発地まで戻る)に乗船します。その逆のコースも可能です。たった1日で山々や湖の不思議を発見しましょう！



たったの1日で湖と山々を訪れることのできる盛りだくさんなツアー！

情報:

[www.navlaghi.it](http://www.navlaghi.it)

[www.lagomaggioreexpress.com](http://www.lagomaggioreexpress.com)





芸術と神秘が豊富な植物の背景で融合した、  
こじんまりと親しみ深いロマンティックな湖。

## Orta湖

氷河によって浸食された河川に端を発する水をたたえたOrta湖は、長さ12.5km、幅2.5kmの湖で標高は193m、Nigoglia水路やStrona、Toce川とつながっているMaggiore湖の西側、北イタリアに位置します。

最も有名な町であるOrta San Giulioは、古代ローマ軍が到着する前に居住していたケルト起源の人々により、代わりの名前としてUsiiに由来する「Cusio」と呼ばれていました。

自然、芸術、歴史は、この湖で体験できるほんの一部です。

高名な芸術家や文化人がここで休暇を過ごし、実業家達は工業地帯を定着させました（Orta湖の北側が食器の生産を専門に扱っているのに対し、南側は「蛇口業界地区」となっています）。またここは、後に世界に名をとどろかせることになる、多くの重要な「chefs de cuisine」の生誕地でもあります。





美しいOrta湖の半島に漂う中世の村落の魅力…



## Orta San Giulio

Orta San Giulioは、名高い観光地で夏のリゾート地でもあります。時は4世紀、皇帝テオドシウスにより、この地で福音を説き、アリアス主義の異端戦うために送られたSt Julesにちなんで名付けられました。Villa Motta (19世紀)は、私邸であり、その庭園の花々で名が知られています。開花シーズンには庭園を訪れることができます。

Villa Bossiは、タウンホールを主催しています。湖を望む美しい庭園には手作りの鉄格子や小さなバルコニーがあります。Motta Squareの「Palazzo della Comunità」は、1582年に建設され、立法や司法機関が使用する裁判所でした。「Salita della Motta」通りを登りきったところには、1485年建造のSanta Maria Assunta教会があり、18世紀後半に再建されました。

Carlo Nigraによって設計、建造されたファサードは、17世紀の結合した円柱のある玄関を特徴としています。18世紀の終わりに建造されたVilla Crespi Relaisは、その部分には珍しい建築構成要素が一部見て取れます。その様式はアラビアの影響を受けており、邸宅には高い尖塔の名残が見られます。



情報:

[www.comune.ortasangiulio.no.it](http://www.comune.ortasangiulio.no.it)



Orta San Giulioと周辺  
情報: こちらもご覧ください…

神聖な山々、世界遺産

イベント

カルチャー&エンターテ  
イメント

スポーツ



Orta湖の真珠と地元の人々にとっての秘教の象徴

## San Giulio 島

島はOrtaからボートでほんの数分の場所にあります。中世の「Mater Ecclesiae」Abbeyは、1973年以来、ベネディクティンの修道女の重要な修道院となっています。邸宅と湖の景色を眺めながらの島の散策は興味深く、ゆったりとした気分になれます。初代教会の考古学の発見物(地下納骨所に保存)から証明されたところによると、St Julesがある場所に非常に古い起源をもつバシリカ聖堂が4世紀に建造されています。明確なロマネスク様式の構造を示す現存の教会(9~11世紀)は、ラテン十字架の計画のために立てられ、身廊と後陣のある2つの側廊があります。

アーチ型の門が2つの円柱を伴う内陣により前方に置かれ、大きな窓が備えられています。左側の後陣の後ろには、見事な鐘楼があり、2つと3つのアーチ型の窓で装飾されています。聖人達のフレスコ画の肖像の一部は、Gaudenzio Ferrariの見習い達やCagnoli家の家族によって描かれたものです。真の芸術作新は、ロマネスク様式の説教壇です。Oiraの蛇紋石で造られ、キリスト教のシンボル(福音書記者)やベネディクティンの大修道院長、Guglielmo da Volpianoの肖像で装飾されています。

情報:

[www.comune.ortasangiulio.no.it](http://www.comune.ortasangiulio.no.it)





先に進むにつれ、さらなる驚きが待っています…  
Orta湖の最も美しい自然の段丘をご堪能ください！

# Madonna del Sasso のサンクチュアリ

教会、鐘楼、修道院を含む構造は、湖西岸に位置する岩の突堤で18世紀前半に聖母のとりなしによる奇跡により建造されたものです。そこからOrta湖、近隣の丘陵、アルプス、Po平原を望む素晴らしいパノラマビューを堪能することができます。その建造(1730年～1748年)から250周年の機会に、すべての施設が完全に再建されました。

## 湖ツアー

Orta湖の公式船「Navigazione Lago d'Orta」(www.navigazione.lagodorta.it)では、全流域を網羅する数多くのコースや1日クルーズや特別なイベントのための旅行などスペシャルな提案などをご用意しています。San Giulio島やOrtaの周辺情報に関しては、Orta San Giulioプライベートモーターボートから入手することもできます

湖のパノラマビューを堪能できるボート／モーターボートのツアーすべては皆様次第です！



情報:

[www.comune.madonnadelsasso.vb.it](http://www.comune.madonnadelsasso.vb.it)

[www.motoscafisti.com](http://www.motoscafisti.com)

[www.navigazione.lagodorta.it](http://www.navigazione.lagodorta.it)

Madonna del Sassoと  
周辺情報:こちらをご覧ください…

カルチャー&エンター  
テイメント

スポーツ





イタリアの食器業界が誕生した地として名をはせる場所…

# Omegna

Orta地区の主要な町であり、1900年代初頭に食器の生産を専門的に扱う工業地帯として知られるOmegnaは、歴史的な中心地の店、パブ、歴史的建造物とともに素晴らしい「Promenade湖」が特徴的な町です。児童文学作家として有名なGianni Rodari(1920-1980)はここで生まれました。「Parco della Fantasia」は、彼に捧げるために造られた文学とファンタジーのためのテーマパークです。そこでは年少者のために教育スタッフが道徳的なワークショップやレクリエーション活動を行っています。



情報:

[www.proloco.omegna.vb.it](http://www.proloco.omegna.vb.it)

[www.rodariparcofantasia.it](http://www.rodariparcofantasia.it)



Omegnaと周辺情報:こちら  
らもご覧ください…

保護地域と美しいまの  
自然

その他の特産物

イベント

カルチャー&エンターテ  
イメント

スポーツ



巨大な山々に囲まれた小さな宝石モーター付きの船が禁止されたおかげで水晶のように澄んだ水が、家族全員で楽しめるビーチのある自然のパラダイスへと導きます…

# Mergozzo湖

Maggiore湖に流れ込むToce川に近接した澄み渡る水をたたえ落ち着いた流域は、Mergozzo湖を起源としています。古代、この小さな湖はMaggiore湖の湾岸に面していました。何年も前にモーターボートの使用が禁止されて以来、現在ではイタリアで最も水の澄

んでいる湖のひとつとなりました。その結果、現在湖はウォータースポーツの楽園として認められています。湖は長さ2.5km、最大深度74mです。Mergozzoのすぐ上から発掘された先史時代の発見物から、少なくとも5000年前に人類が存在していたことがわかりました。

# Mergozzo

古代の「Ruga」や「Scarpia」通りには「Sasso」地域で採掘された地元の石で造られた家や貴重な宗教的建築物(MontorfanoのSan Giovanni Battista教会、古い村のS. Marta小礼拝堂)が見られ、Mergozzoの特徴となっているそれらの建造物の多くはロマネスクの時代までさかのぼります。魅力あふれる小道は、17世紀の頃から村の判事達とその木陰に座っていたという古い楡の木のあるメイン広場まで通じています。

湖を望む心地よい小さな町は、岸辺の環境クオリティの高さによって「オレンジフラッグ」を受賞しています。



情報:

[www.comune.mergozzo.vb.it](http://www.comune.mergozzo.vb.it)



Mergozzoと周辺情報:こちらのセクションをご覧ください…

その他の特産物

カルチャー&エンターテイメント

スポーツ





砂のくぼ地、堀、要塞の周辺を散策…かつての防衛線は、  
現在では平和なハイキングコースとなっています！

## Cadorna線

軍事要塞の入り組んだ通路網は、イタリアとスイスの北の国境を守るために建てられたものです。要塞化された国境は、Gran San BernardoとValtellinaの間にあるイタリアの領土を守っていました。Mergozzo湖内でのこの防御の跡はモントルフアノ山の地域まで広がっています。第一次世界大戦の最中、スイスを通じてイタリアの国境を攻撃してくる可能性のあったドイツ オーストリア軍を防衛するために、1917年までイタリア軍の総司令官であったLuigi Cadornaの要請により、1916年から1918年にかけて、要塞が建造されました。要塞化された構造には、入り組んだ通路

網、軍の運送路、監視台、砲台、野戦病院、兵站構造、司令部などがあります。現在、Cadornaのルートは、歴史的に国民保護チームによっても使われていた豊かなトレッキングの地となっています。建設作業における軍事的考古学の例としても非常に印象的ですが、この場所を通じて第一次世界大戦の時代に思いをはせることができます。

情報:

[www.comune.mergozzo.vb.it](http://www.comune.mergozzo.vb.it)

[www.comune.ornavasso.vb.it](http://www.comune.ornavasso.vb.it)

Ornavassoと周辺情報:  
こちらをご覧ください…

その他の特産物

カルチャー&エンターテ  
イメント





そびえ立つ山々の頂上や7つの峡谷を背景に中央に長く広がる平原をゆったりと流れるToce川など、Mergozzo湖(196m)からMount Rosa(4637m)までの目まぐるしく変化する景観をご堪能ください。

# Ossola

スイスの国境に程近いOssolaですが、イタリアの伝統的な料理や文化的魅力にあふれている場所です。ここでは、アルプスの湖、公園、森林、豊かな地形を形作る純白のゲレンデなどありとあらゆる意味で自然が主役です。

最も広大なアルプスの自然保護区域(約15000ヘクタール)であるVal Grande国立公園はMaggiore湖とOssolaに囲まれています。ヨーロッパで独自の環境特性を完全に維持している唯一の場所として、ヨーロッパの自然保護協会から認定されました。

ヨーロッパで2番目に高いMount Rosaは、Anzasca谷の真の宝石と謳われています。「100の滝を持つ渓谷」として知られ、キャニオニングやハイキング好きの人にとってはパラダイスのようなBognanco谷、近年、地区自然公園として認定されたAntrona谷、そして145mの高さを誇る有名なToce滝を有するAntigorio-Divedro-Formazzaの渓谷は、最も美しいままに自然が残されている場所として、休日を過ごすにはまさにうってつけの組み合わせです。Ossolaの緑豊かな純粋な自然を発見し、あらゆる山での体験をお楽しみください!





荘厳なお城や建築物、絵のように素晴らしい石造りの家々や細道によって、  
イタリアで最も美しい村落のひとつを創り上げています！

## Vogogna



Visconti城は、Novaraの司教・ミラノの貴族で大司教でもあったGiovanni Viscontiの遺言により1348年に建造されました。小さな町VogognaとOssolanoの低地の平原を守るために設計されました。町の中心部を囲む壁も要塞化を強化するために建設されました。現在では、ほぼ境界壁の痕跡は見られませんが、塔と特徴的な狭間胸壁のある壁のあるVisconti家のお城は時を経てもその荘厳な中世の力強さを保っています。近年、Vogognaは「Borghi più belli d'Italia」(イタリアで最も美しい村落)のひとつとして認定されました。

情報:

[www.comune.vogogna.vb.it](http://www.comune.vogogna.vb.it)



Vogognaと周辺情報:こちらのセクションもご覧ください…

保護地域と美しいまの自然





文化の町、そしてまだまだあります!!...土曜日に  
Domodossolaを訪れて、100年も続いている屋外市場をお楽しみください。

# Domodossola

Domodossolaは、Ossola山岳地区の中心都市であり、Toce川平野に位置し、渓谷やあらゆる方向に向かう道(イタリア・スイス共)が集中しています。この峠はイタリア人からも海外から訪れる人々達からも頻繁に利用されています。歴史的な中心地は現在でも、市場広場、Galletti Theatre、上品な建物や特徴的な石屋根の中に中世やルネッサンス時代のエレガントな雰囲気をかもしだしています。Domodossolaの守護聖人であるGervasioとProtasioは、6月19日にダウンタウンの通りを行進した後、共同教会における厳粛なミサで祝われます。音楽、エンターテインメント、団体活動を意味する「Giugno Domese」などのイベント。

情報:

[www.prodomodossola.it](http://www.prodomodossola.it)



Domodossolaと周辺情報:  
こちらをご覧ください...

神聖な山々、世界遺産

その他の特産物

イベント

カルチャー&エンターテインメント

スポーツ



アルプスで2番目に高い頂上まで川の砂浜からほんの1時間の距離…  
ヨーロッパでヒマラヤに最も近い標高3000m  
級の高さから見るパノラマビューを堪能してください!

# MacugnagaとMount Rosa

見事なMount Rosa(4634m)の東側のふもとに位置するMacugnagaの村落は、その素晴らしい景観で有名なだけでなく、象徴的な木造家屋でも名が知られています。この古い町は、Moros山(ケーブルウェイBill-Moro)やBelvedere氷河(スキーリフトBurki-Belvedere)にゲレンデのあるスキーリゾートとして有名な近隣のWallisからやってきたWalserの開拓者達によって13世紀に造られました。そこからアルプスの2番目に高い山まで周遊することができます。

情報:

[www.macugnaga-monterosa.it](http://www.macugnaga-monterosa.it)

Macugnagaと周辺情報:  
こちらをご覧ください…

保護地域と美しいまの  
自然

イベント

カルチャー&エンターテ  
イメント

スポーツ







ナポレオンの軌跡を辿り、車や列車で  
Simplonを発見しましょう！

# Simplon

Simplon (2008m)は、イタリアとスイスをWallis (スイス)のBrigとPiedmont (イタリア)のDomodossolaで直接結ぶPennineとLepontineアルプスの間にある高い峠です。Gondoなど国境を超えたところにある村々とともに峠自体はスイスの領土にあります。数世紀の間、峠は地元の登山者にとって標準的なルートでしたが、ナポレオンの侵略の際に真の重要性が与えられます。後に皇帝がエンジニアであったNicolas Céardに命じ、Rhône溪谷とイタリアの間に重い野戦砲を輸送するための道を作らせました。以来、峠はバス、車、トラックで行き来することができるようになったのです。20世紀初頭には、峠の近くにSimplonトンネルが建設され(竣工1906年)、2国の間が鉄道で結ばれました。



情報:

[www.prodomodossola.it](http://www.prodomodossola.it)



# Antigorio - Formazza 溪谷: Piedmontの最北端まで



最北端に到着する前に、Formazza Walserの町Bacenoの  
国定記念物の教会にお立ち寄りください。  
そしてアルプスで最も美しい謳われる滝をご堪能ください!



## BACENOのSAN GAUDENZIO聖堂

FormazzaとAntigorio溪谷が交差する場所に位置するBacenoの聖堂は、類まれなる宗教建築物の一例です。聖堂の歴史は、最初の礼拝堂が建造された16世紀にまで遡ります。その建築には少しずつ修正や拡大が施され、現代では偉大な天才的作品となりました。身廊や複廊を備えた聖堂はSan Gaudenzioに捧げられたものです。印象的な高い祭壇の他、16世紀の礼拝堂とともにそれぞれ別の聖人に捧げられた7つの祭壇もその素晴らしさではひけをとりません。

## FORMAZZA

溪谷の名に由来する中心街、Formazzaは古代のWalser植民地でした。事実12世紀に、Wallis(スイス)からドイツを起源とする羊飼いの一団が移住するためにやって来て、平和な彼らの生活を厳しく山のルールに従うよう要求します。以来、彼らの言語、伝統、建築様式、服装などが受け継がれています。

## TOCE滝

La Frua(標高1861m)では、この見事な自然の景観をたたえる滝の水が145mの峡谷に流れ込み、底部の幅は60mにもおよびます。水力発電目的で使用するため、水は一部送水路に送られていますが、夏の一定期間のみすべての水を「開放」するためその雄大なパワーを堪能することができます。

幹線道路を進むと、人造のMorasco湖の切り立ったダムにたどり着きます。小道をたどると、もうひとつの素晴らしい人造湖、Sabbione湖(2475m)がその姿を現し、Gries峠(2463m)を通りスイスに向かうことができます。San Giacomo峠(2313m)をイタリアに戻りながら進むにつれ、張り出したCastel湖(2244m)の水が「再生する」Toggia湖(2191m)の岸辺が現れます。

## 情報:

[www.comune.baceno.vb.it](http://www.comune.baceno.vb.it)

[www.valformazza.it](http://www.valformazza.it)



Antigorio - Formazza  
溪谷: こちらもご覧ください...

保護地域と美しいまの  
自然

温泉

カルチャー&エンターテ  
イメント

スポーツ



絵のように美しい小さな鉄道に揺られ、  
Vigevano出身の比類なき画家達がキ  
ャンバスに描いたように穏やかに称える…

## Vigevano、 画家の溪谷

### SANTA MARIA MAGGIORE

Vigevano溪谷の素晴らしい首都、Santa Maria Maggioreは煙突掃除博物館やRossetti Valentini美術学校のお膝元として知られています。そして通関やフランス、オランダ、ドイツに対する厳しい追放による影響を受けた貧しい溪谷の伝統的な商業を経験してきた場所でもあります。最初の博物館には、煙突掃除に使われた用具、衣服、食器さらには当時を特徴を表す仕事の写真や文献などが展示されています。歴史的芸術ギャラリーには、Vigevano溪谷出身の画家による芸術品、特に肖像画の最も重要なコレクションの一部が展示されています。

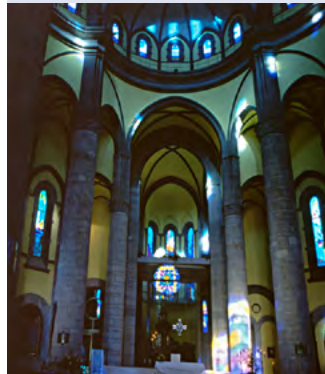
### REのMADONNA DEL SANGUEサンクチュアリ

Reを訪れる人々は、51mの高さにそびえるこのサンクチュアリの円天井の印象的な造りに言葉を失うほど感嘆します。サンクチュアリは1494年4月29日に起こった奇跡を称えて建築されました。ゲームに負けた

Giovanni Zuccone青年が聖母の絵に向かって石を投げたところ、聖母が血を流し始めたと言われていいます。この奇跡が起こった後、Reの小村は多くの巡礼の地のひとつとなりました。現在、「Padri Oblati Diocesani」によって管理されているこのサンクチュアリは、聖母の命や奇跡を語り継ぐ高浮き彫りで裝飾された3つの大きな門が存在します。

### VIGEVANO-CENTOVALLI鉄道

この鉄道は、アルプスの中心地Domodossola(イタリア)からMaggiore湖のLocarno(スイス)まで52km(イタリア32km、スイス20km)のルートを開いています。旅の途中、森林地帯、青々とした高原、雄々しい山、美しく輝く氷河、滝、古風な村々など思わず見とれてしまう素晴らしいパノラマビューが堪能でき、アルプス鉄道の中で最も魅力的な旅行プランのひとつであることは間違いありません。



情報:

[www.santamariamaggiore.info](http://www.santamariamaggiore.info)  
[www.comune.re.vb.it](http://www.comune.re.vb.it)  
[www.vigevano.com](http://www.vigevano.com)  
[www.centovalli.ch](http://www.centovalli.ch)



Vigevano溪谷:こちらもご  
覧ください…

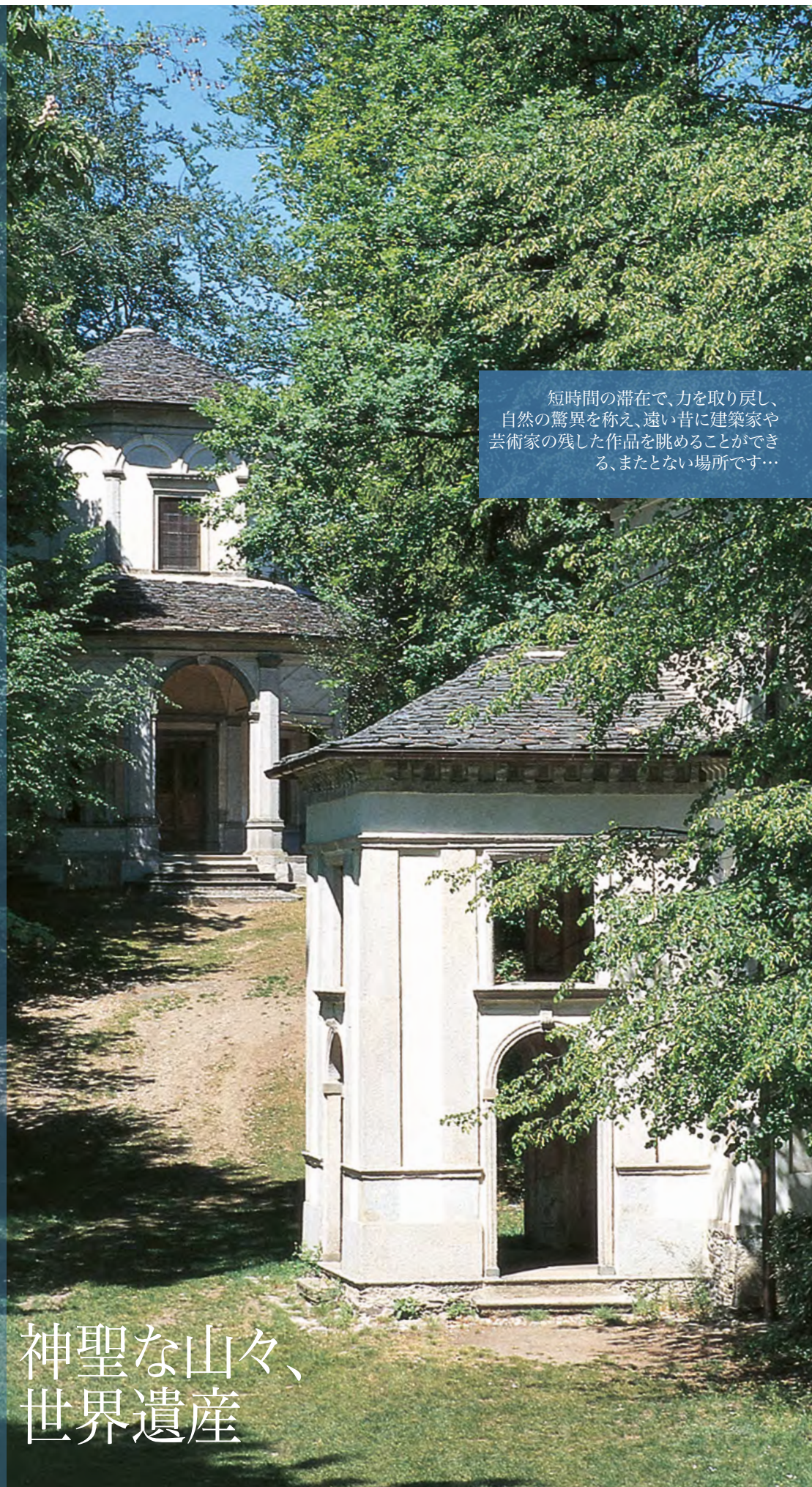
保護地域と美しいまの  
自然

イベント

カルチャー&エンターテ  
イメント

スポーツ





短時間の滞在で、力を取り戻し、  
自然の驚異を称え、遠い昔に建築家や  
芸術家の残した作品を眺めることができ  
る、またとない場所です…



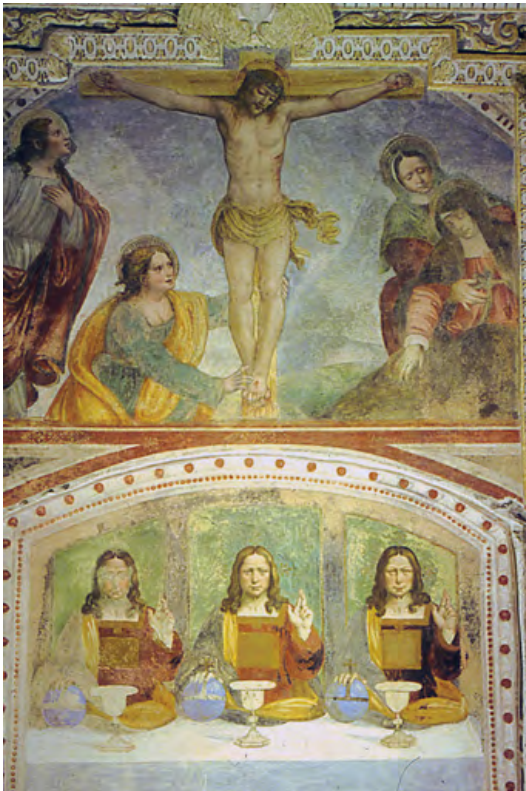
情報:

[www.sacri-monti.com](http://www.sacri-monti.com)



緑の草原と森に覆われた200ヘクタールの壮大な段丘からMaggiore湖を見おろせます！

# Maggiore湖 Ghiffaの聖三位一体の Sacred Mount



Ghiffaの町のすぐ上に、聖三位一体Sacred Mount 特別自然保護区があり、道路標識に従って簡単に行くことができます。同保護区は、このエリアの歴史的価値のある建築物を保護し周辺環境を安定させるため、1987年に設立されました。

中央に位置しているのが有名なバロック形式の複合建築、Sacred Mountです。2003年にユネスコ世界遺産に指定されました。この聖域および3つの礼拝堂は、聖三位一体の秘儀を称えるものです。古代からの小礼拝堂を置き換える形で、Ghiffaの聖域は1605年に建設され、多数の巡礼者が訪れる場所となり、奇跡のようだと言われました。初期の計画では約10の礼拝堂を建てる予定だったと思われませんが、その構想は未完に終わりました。現在、Sacred Mountまで歩いて訪問すると、Virgin Mary戴冠礼拝堂、洗礼者Saint John礼拝堂、および最も新しいAbraham礼拝堂を参拝できます。Via Crucisアーケードには、キリストの受難が描かれた14のフレスコ画があります。2つの遊歩道、「石の刻印」および「緑の自然区」も一般に公開されています。

情報:

[www.sacri-monti.com](http://www.sacri-monti.com)

[www.sacromonte-ghiffa.com](http://www.sacromonte-ghiffa.com)



昔巡礼者たちがSacred Mountへと歩いて登ったように、  
自然の驚異にがもたらす恍惚感に身を任せてみましょう…

## Orta湖 OrtaのSt. Francis のSacred Mount

Sacred Mountの建造は、1590年に始まりました。そこはかつてSan Nicolao教会があった場所で、起源は中世にまで遡り、崇拜を集めている「Madonna della Pietà」の像が置かれています。OrtaのSacred Mountは、AssisiのSaint Francisに捧げられた歴史的複合建造物で、市街エリア裏手の丘の上にあります。17世紀に、アルプスの向こう側のプロテスタント宗教改革に対抗する目的で、まずSaint Charles Borromeo一世が聖域の建造を始め、その後NovaraのCarlo Bescapè司教が引き継ぎました。この計画は、18世紀後半になってやっと完成しました。Saint Francisの生涯を伝える21の礼拝堂が、らせん状のコースに沿って1つずつ年代順に並んでいます。今日訪問者は道徳的教訓を得ながら、同時に、礼拝堂を

飾る美しいテラコッタの像とフレスコに魅了されることでしょう。宗教的にも芸術的にも価値が高く、さらには礼拝堂を含む周辺地域は特別自然保護区となっていますので、この緑のオアシスの動物の棲み家であるシデ、ブナ、ナラスポットといった木々を見ることができます。2003年に、Sacred Mountはユネスコ世界遺産に指定されました。湖を見おろす最も美しいパノラマを、中世のSaints Nicolao・Francis教会から望むことができます。

Monte MesmaおよびTorre di Buccioneの自然区もまた、自然保護区に属しています。

情報:

[www.sacri-monti.com](http://www.sacri-monti.com)

[www.sacromonte-orta.com](http://www.sacromonte-orta.com)





Domodossolaの町の南部にそびえたつ...  
Antonio Rosminiがこよなく愛した地

# Ossola DomodossolaのCalvario Sacred Mount

Sacred Mount Calvarioの特別自然保護区は、2003年にユネスコ世界遺産に指定されました。Antonio Rosminiがこよなく愛した場所の1つである、歴史的なMattarella丘陵の上にあります。Sacred Mountの建造は1656年に開始され、同聖域にはその後、十字架の道を伝える15の礼拝堂が加えられました。

このSacred Mountを訪問すると、短縮法を生かした景観、さらには芸術作品、彫像、建築物を楽しむことができます。聖域および礼拝堂をめぐるコースをたどると、Belvedere庭園とその見事な眺めを見ることができます。

1828年に、宗教哲学者兼僧侶のAntonio Rosminiがここで身を立て、Padri Rosminianiにより運営される団体「Istituto della Carita」を設立しました。神聖な施設に隣接する、この周遊コースは「Via dei Torchi e dei Mulini」を通って行きます。ここでは、古代からの地方伝統の例を見ることができます。

情報:

[www.sacri-monti.com](http://www.sacri-monti.com)

[www.sacromonte-domodossola.com](http://www.sacromonte-domodossola.com)







# 保護地域と美しいままの自然

www.distrettolaghi.it



www.distrettolaghi.it  
にアクセスして、“Ebook”  
sectionでTOURIST  
MAP、DISCOVERING  
THE LAKES,  
MOUNTAINS AND VAL-  
LEYS公式パンフレット、およ  
びOSSOLAガイドを読み、ダ  
ウンロードしてください！



# Lagoni in Mercurago 自然公園

Maggiore湖のなだらかな氷堆石の斜面はLagoni自然公園となっており、自然と遺跡の宝庫です！

氷河に削られてできた3大湖(そこから「lagoni」と名付けられています)を擁する自然公園であり、さまざまな種類の樹木の間を通ってのランニング、ウォーキング、サイクリングができます。Arona町の中心から数キロメートルの距離のMercuragoにあるLagoni自然公園には、泥炭湿原が含まれており、ほとんどは生い茂る木々で保護されています。馬の放牧のために維持されている地、野生動物の棲み家ともなっています。池や沼があるため、ある種の渡り鳥も集まってきます。また、世界で1種しかない「*crepidotus roseornatus*」という希少なキノコが、同公

園内で発見されました。この地域は、青銅器時代に遡る先史集落があり、考古学的に非常に重要です。発掘により、実際にローマ時代の「住宅(Domus)」が見つかっており、現在AronaおよびNovaraの博物館に所蔵されています。公園には多くのハイキングをテーマとしたトレールがあり、自然の多様さ(森と湿地など)や何世紀もの時を経た人間によって作られた遺跡を堪能することができます。

## Dormellettoの 密生林特別自然保護区

AronaとCastelletto Ticinoの間のDormelletto市にある、長さ4kmの湖周辺域(157ヘクタール)で、典型的な湖および自然の特性が何十年にもわたり完全に維持されています。

特にMaggiore湖下部のアシの茂みが有名です...



情報:  
[www.parcoticinolagomaggiore.it](http://www.parcoticinolagomaggiore.it)

## Fondotoceの 密生林特別自然保護区

アシの密林は、湖に棲む魚および越冬に来る鳥にとって不可欠な環境条件です。Ossola地区で最も重要な川であるToceの平原に沿った、360ヘクタールの保護区であり、美しいビーチやウォーキングやサイクリングに最適なエリアが点在しています。

緑の保護区をウォーキングまたはサイクリングしながら、野生動物を観察できます...





平らに切り立った岩壁、深い緑色の水、  
峡谷全体を流れる静かな水流を護る乗り越え難い岩がちな山脚...

## CannobioのSant'Anna溪谷

Cannobioから山に向かって短距離歩くだけで、真の自然美を目の当たりにできる、Sant'Anna溪谷に着きます。千年もの間勢いの衰えないCannobio川により削られて、この深さ25mの峡谷が形成されました。上から見ると同峡谷は、小さめで古い橋(「dell'agostana」と呼ばれています)と、自動車道路橋の、2つの橋の下を通っています。この峡谷は、先住民により1638

年に建築された近隣の聖域にちなんで名づけられました。見所は、主祭壇の黒大理石製のらせん状の柱と、Sant'Annaの生涯に捧げられた価値ある絵画です。非常に貴重で見逃せないのは後陣で、素晴らしいフレスコで装飾された礼拝堂が配されています。ここは非常に古くから、おそらく教会建造前から、Loretoの聖母を祭っています。

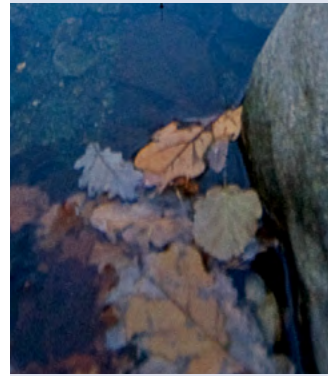
## Cannobina溪谷

Cannobina溪谷は、野生味ある狭い山岳エリアで、Maggiore湖から来た場合入り口に当たる町(Cannobio)にちなんで名づけられています。同溪谷には、Cavaglio Spocia, Falmenta, Gurro, Cursolo Orassoの村落があります。山岳学的には、Ticinoアルプスおよび

Verbanoプレアルプスを通る溪谷です。Cannobino川と合流し、深い峡谷が形成され、印象的な景観となっています。San Carlo Borromeoが1574年に訪問したことになみ、昔ながらのミュール用の道路「Strada Borromea」があり、徒歩で通ることも可能です。



「Borromea」に沿って徒歩で荒野を堪能しましょう!



情報:

[www.procannobio.it](http://www.procannobio.it)  
[www.vallecannobina.it](http://www.vallecannobina.it)





Orta湖の和やかな空間から、切り立った山岳地帯まで...

## Strona溪谷

この緑に覆われた細い溪谷はOrta湖畔のOmegna(300m)からCampello Monti(1300m)へと広がり、野生の山岳エリアとなっています。広葉樹林にはキツネやウサギが棲み、徐々に低木の生息域へと変わり、カモシカやシカが自由に行きかうようになります。川には、マス、ヒキガエル、カエルが多く見られます。

Piana di Forneroの町を過ぎてすぐに、同溪谷で最も人気が高い見所である、Sambughettoの地下洞窟があります。曲がりくねった径、刺激的なトレール、

滝、峡谷、息を呑むような美観を望めるスポット。真に手つかずで良好に保存されている自然を堪能でき、この地域の地質学的な歴史をはっきりと見てとることができます。

このエリアをめぐることで、自然と現地の文化を非常に身近に感じられるようになります。Germagnoは、古代の建築物を保存している古い村です。Luzzognoには、溪谷で最も重要な教区教会があります。首都であるValstrona(人口1285人)には、より小さい9つの村落が含まれています。



情報:

[www.comune.valstrona.vb.it](http://www.comune.valstrona.vb.it)





非常に野生的な、造形美の世界。  
冒険と手つかずの自然を愛する人の天国...

## Val Grande 国立公園

Val Grandeは、1992年に国立公園として制定されました。東側はMaggiore湖とMaggiore溪谷の間、北はVigezzo溪谷、南および西はOssolaに囲まれた、約15000ヘクタールにおよぶ地域です。World Wilderness Associationはこの公園を、「独自の環境条件を完全に保持しているヨーロッパ唯一の自然地域」と定義しました。一時期、羊飼いに伴って山林伐採が行われていたことがあります。現在彼らは去り、過去40年間人間がまったく住んでいない状態となったため、自然がどう猛によみがえっています。この公園の最も興味深い特長として、多種多様な植物が

見られることが挙げられます。カモシカ、ノロジカ、キツネ、シカ、その他の動物も、完全に自由に生活しています。同公園は隔離された地域であり、切り立った山により保護されていますので、歩行者用のトレールでのみアクセス可能となっています。訪問に最も適した季節は、気候条件の好ましさ考えると、春から夏そして初秋であるといえます。数々の道路およびトレールには慎重にアクセスすべきであり、経験豊富なガイドの支援を得てください。自然公園本部はVogogna (Ossola) にあり、夜行性動物を専門に扱うセンターはIntragna (Verbano) にあります。

情報:

[www.parcovalgrande.it](http://www.parcovalgrande.it)





野生あふれるAntrona谷を歩くと、滝に行き当たったり、  
アルプス山ヤギに「出会ったり」するかもしれません！

## アントローナ谷上流域の自然公園

Villadossolaの町に近いAntrona溪谷は、穏やかな雰囲気のパークです。空気が澄んでおり、山の宴の楽しい音や、典型的な料理の匂いなどが入り混じります。人里離れており、孤立しており、野生的です...これがAntrona谷上流域であり、完全に手つかずの自然環境と持続可能な人間の営みが見られます。かつて金の産出地であった同公園は、多数のアルプスの湖に囲まれています。最も重要なのはAntrona湖です。1642年に地滑りによって形成されたこの湖は、現在は水力発電のダムであり、多くの客を惹きつける観光地となっています。他には、Cavalli湖、Camposecco湖、Cingino湖、Campiccioli湖があり、Campiccioli湖にはダムがあります。趣のあるCheggio村(1497m)は、3000~4000mの山脈により創り出される美しい風景に抱かれています。

周辺には...

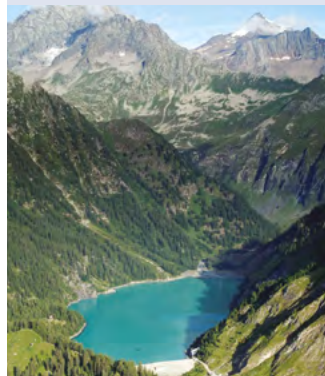
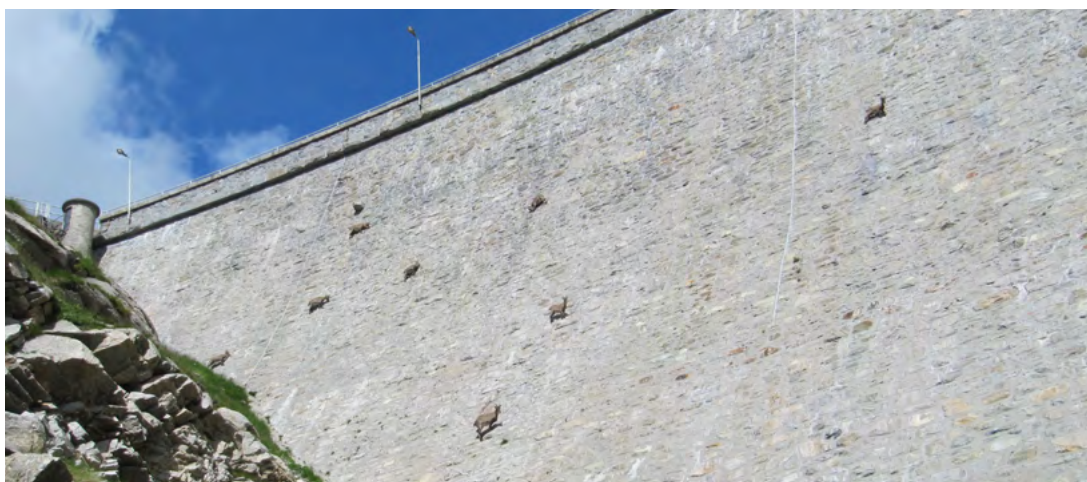
### CINGINO湖の山ヤギ

アイベックス(アルプスの山ヤギ)の群れは、Antrona溪谷にあるほぼ垂直のCinginoダム(2230m)の側壁を、恐れることなく闊歩しています。重力をもともしないヤギは通常、標高4600mもの非常に急で岩がちな地区に生息し、落下を恐れずに、高さ50mのダムの壁を上り下りします。彼らは明らかに、岩塩を舂めとっています。アイベックスは、ヨーロッパアルプス山岳地帯に棲む野生ヤギの種で、標高の高い所で生活することにより外敵から身を守っています。Cinginoヤギの「ショー」は、《Strada Antronasca》トレールを4時間ほど歩くと、見ることができます。

情報:

[www.valleantrona.com](http://www.valleantrona.com)

[www.areeprotetteossola.it](http://www.areeprotetteossola.it)





本当に驚くべき場所であり、  
いくつもの素晴らしい宿泊施設があります！

# Veglia-Devero

## アルプス牧草地自然公園

厳しさと甘さを同時に体験できるのが、Divedro 溪谷とAntigorio溪谷の間の地域です。緑の平原と灰色の山頂、強風と静かな湖面をご覧ください。長きにわたり自然を愛し敬意を払う畜産を基盤とする入植が行われてきましたが、この2つのアルプス地区にマイナスの影響が出たことは過去になく、現在もありません。生態系の上でも気候の面からもバラエティに富んでいるため、非常に多数の植物(最大500!)および低木(小さいものから通年雪中でも育つものまで)の種類が同公園内で確認されています。多くのカモシカ、ノロジカ、シカ、アイベックス、マーモットにとって理想的な棲み家であり、夏の間、彼らを観察できます。60を超えるトレールがSan Domenico(Varzo)、Piana del Veglia、およびDeveroを結んでいます。また、地元の「agriturismi」で提供されている食欲をそそるメニューも味わっておきましょう！

周辺には...

### DIVEDRO溪谷:DAVINO湖

Leone山がそびえる広大な溪谷の中にある湖です。元々は天然のアルプスの湖でしたが、その後水力発電のために人口のダムに作り変えられました。深さは約30m、幅は4kmです。

### ANTIGORIO溪谷:URIEZZO溪谷

Uriezzo峡谷は、かつてFormazza溪谷全体を覆っていた氷の下を流れていた奔流の浸食作用により空洞化した、深さのある峡谷です。今日、地域の原型のほぼ完全な姿をしていると思われませんが、地質学的な歴史の興味深く独特な証拠が非常に多くみられる場所となっています。溪谷(Baceno、Arvera、Santa Lucia、Balmasurda、Silogno)、間欠泉(Croveo)、岩(Verampio)、および峡谷(Balmafredda)を訪問して、地殻の変化を見ることができます。Uriezzo峡谷の際立った特徴として、もはや水が流れていないため、その狭く深い岩の切り込みのうちの3つの中を歩いて通ることができる、ということが挙げられます。既存の複雑な生態系も注目に値する特徴であり、さまざまな植物種を容易に観察できます。特に、これらの厳しい環境条件に適応した、コケおよびシダが豊富です。

### FORMAZZA谷上流のアルプスの湖

Morasco湖、Sabbione湖、Toggia湖、Kastel湖、Vannino湖、Busin湖およびOberseeといった、FORMAZZA谷上流の一部は人造湖です。これらは20世紀前半に、水力発電のために作られました。すべてのダムは今日、ENEL(National Body for Electric Energy)の所有物となっています。中でも最も重要なのはMorascoです。長さ565m、高さ55m、容量17,320,000m<sup>3</sup>であり、近隣のToce川の壮大な流れを制御します。閑散期にはToce川からの水を、Pont(Formazza)の水力発電所へとそらします。



情報:

[www.parks.it](http://www.parks.it)  
[www.areeprotetteossola.it](http://www.areeprotetteossola.it)  
[www.valdivedro.it](http://www.valdivedro.it)  
[www.cmvo.it/Orridi](http://www.cmvo.it/Orridi)  
[www.valformazza.it](http://www.valformazza.it)





Rosa氷河に、アルプスで絶滅したと見られていたアイベックスが、  
ついに戻ってきました!

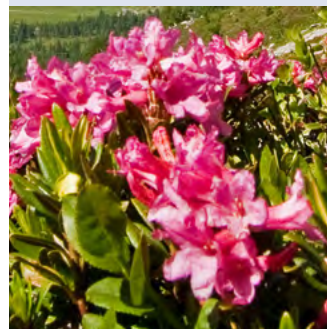
## Macugnagaの動物オアシス

同保護地区は、Mount Rosa東側の山頂に向かって伸びる斜面に沿って広がっており、標高は海拔2500mを超えています。このオアシスは1969年に設立され、アルプス地域で絶滅の危機に瀕していたアイベックスが再び姿を見せました。鳥類はGran Paradiso国立公園で育てられこのAnzasca渓谷およびAntrona渓谷上流の環境にうまく適応しました。アイベックスは春の終わりおよび秋に、標高が低めの場所で跳んでいるのを見ることができます。冬には、雪がすぐに溶け、日のよく当たる急斜面を好む傾向があります。カモシカや山ヤギは年間のほとんどは草を食べ、冬にはセイヨウネズまたは灌木を食べます。全日観光では、同オアシスから氷河の橋まで、かなり包括的な旅程をたどることができます。Locce湖では、興味深い地質学現象を観察可能です。この湖はBelvedere氷河が残した経路内に形成されているため、水位が退くと、岸辺の一部は今でも凍ります。

周辺には...

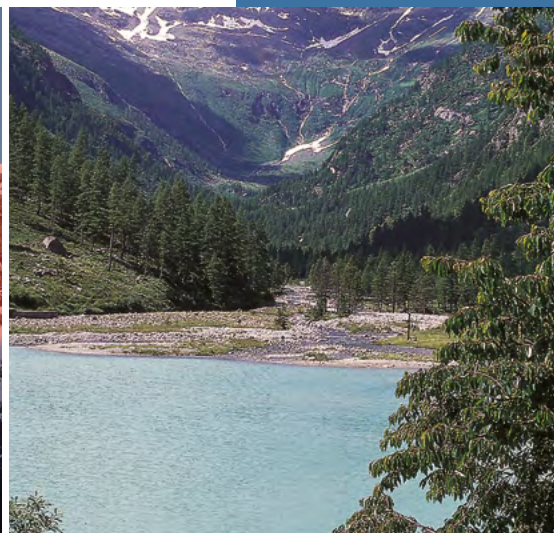
### ANZASCA 渓谷:妖精の湖

Macugnaga市に属しているBorca (1195m)を離れると、Quarazzaと呼ばれる小規模な渓谷に出ます。ここは、魅惑的な「Lago delle Fate」(妖精の湖)です。牧草地や不毛な山斜面に囲まれた天然の滝つぼです。



情報:

[www.macugnaga-monterosa.it](http://www.macugnaga-monterosa.it)





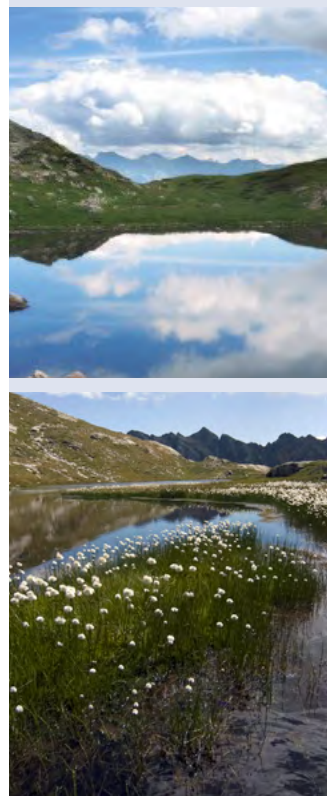


エメラルド色の湖が点在する高原を歩きましょう。  
または天然の渓谷へと降りていきましょう...  
Bognanico渓谷上流域での体験はいつも特別なものです。

## Bognanico 渓谷上流域

Bognanico 渓谷は、その水質により国際的に有名です。Bognanico はどこよりも静謐な空間です。町から歩いて行くと素晴らしくリフレッシュできます。森の中では「何百もの滝」が流れるのを効くことができます。同渓谷には、訪れるべき選択肢が豊富にあります。Fornalino 頂、Verosso 頂、Gattascosa 頂、そして3つのPaione 湖などです。スイスからの複数の観光グループが、古代の密輸ルートであるMonscera 峠を通り、Antrona を歩く前にBognanico に向かいます。それ程疲れず、し

かし興味を引かれるのは、Gomba および St Bernard 山牧草地へのウォーキングです。また、San Marco、Messasca、Possetto、Pizzanco、Camisanca、San Lorenzo および Graniga の古代地区を訪問することも価値があります。そこでは今でも、典型的な石屋根や宗教的な民間の建物を見ることができ、天然の段丘からは渓谷全体の見事なパノラマビューを堪能することができます。



情報:  
[www.altavallebognanico.it](http://www.altavallebognanico.it)





温泉に浸かってくつろぐのをお忘れなく！  
歴史的・伝統的なBognancoと、近代的なPremia  
エリアのどちらがお好みでしょうか？  
どちらにしても身体と心が休まること請け合いです。

## 温泉

### Premia温泉

海拔800m、Domodossolaの国際線鉄道駅からわずか20kmの距離にある「Premia Terme」施設（Formazza渓谷）は、北Piedmontで最も重要な温泉地です。この近代的温泉スパでは、多くの異なる効果があるさまざまなトリートメントを受けられます（サウナ、屋内プール、屋外プール、ジム、フィットネス施設、など）。天然の温泉（42.5度）は温熱療法に分類され、水1リットルあたり180度の雪花石こうが1414mg含まれており、効果の高い健康療法となっています。スパには医療および医療補助職員がいますので、あらゆる要望に応える最も適切な療法を見つけることができます。子供に適した深さおよび温度に特別設計されたプールもあります。

### Bognanco温泉

Bognancoには、プロの医療チームによる全面的なケアを受けられる、近代的でよく整備されたセンターがあります。皮膚や代謝の病気、腸や消化器の問題に対応する、1人1人に合った療法を提供しています。温水のスイミングプールもあります。同施設は、明るくリラックスできる公園の中にあります。3つの異なる天然温泉があり、「Fonte Ausonia」は二酸化炭素に富み、「Fonte San Lorenzo」には緩下および利尿作用があり、「Fonte Gaudenziana」は腎臓の問題に効き目があります。

### 情報:

[www.premiaterme.com](http://www.premiaterme.com)  
[www.comune.bognanco.vb.it](http://www.comune.bognanco.vb.it)  
[www.valbognanco.com](http://www.valbognanco.com)

[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)  
にアクセスして、“Ebook”  
sectionのWELLNESSガイド  
を読みダウンロードしてく  
ださい！







本地域では、素晴らしい景観やスポーツばかりでなく、美食も楽しめます！

## 食事&ワイン

地元の商店、レストラン、「ベーカリーファーム」を訪ねましょう。または、湖畔、丘の上、山の中でのカントリーイベントに参加してみましょう。昔からの伝統的なレシピに従い、特にこの地方ならではの本物の食材を使って調理された、Ossolaの典型的な食事が楽しめます。

例を挙げてみます。

ライ麦粉の黒パン：この種のパンはOssola地区全体で生産されていますが、Coimoで作られているタイプが常に一番人気です。

コースの最初のお皿として挙げておきたいのが、「gnocchetti all'ossolana」です。ホームメイドの詰め物をしたパスタで、ジャガイモ、クリの粉、パンプキンバターまたは地元の「Ossola」チーズクリームと小さい角型ラードで味付けしたものが入っています。

またOssolaは、その特有のまたは希少な加工肉でも有名です。例えば、「Violino di Capra」（バイオリンのような形の空気乾燥させたヤギの脚）、Vigezzo渓谷の生ハム（樹脂性の森の香りを連想させる逸品）。「Brisaula Val d'Ossola」（非常に低脂肪な赤身肉をワインに漬け、その後スパイスで風味を付けて空気乾燥させたもの）、およびハーブやスパイスで味付けしたラードなどがあります。

この地域ではチーズも非常にたくさんの種類が生産されており、DOPOssolaチーズと総称されています。生産地はAntigorio渓谷の7つの牧草地のみという固有の「Bettelmat」や、Orta湖とMaggiore湖の間の最高峰の山あいでも生産される「Toma of Mottarone」などです。

これらの特産物を、Maggiore湖や周辺の渓谷産のさまざまなタイプのハチミツを添えて、ぜひ味わってみてください。Maggiore湖やオルタ湖には、多くの種類の魚も棲んでいます。マスは、ホイルに包んでハーブで味付けして焼きます。スズキや白身魚（「lavarello」または「coregone」）は通常、揚げるかソースをかけて食べます。そしてキタカワカマス、カワマス、ガルドン、ブリークなどが釣れます。湖の魚は、例えばリゾットに入れるといった具合に、コースの第一の皿に使われることも多いです。この地のリゾットは、Novara産の特別なお米を使用しています。

Piedmontese料理のもっと典型的なメニューとして「必ず」食べていただきたいのは、「polenta」です。それのみで供され

ることもあり、チーズとミックスされたり、ポーク（スペアリブや小さなサラミ）および地元の山岳地帯で秋に獲れるマッシュルーム（最高級品種はboletus）に添えて出されることがあります。

すべてのお食事を、Novara平野産のワイン（“Colline Novaresi” DOC、“Boca” DOC、“Far” DOC、“Sizzano” DOC、“Ghemme” DOCG）、またはOssola産のワイン（“Valli Ossolane” DOCで「Prunent」、「Tarlap」、「Ca d'Mate」のもの）と一緒に召し上がりください。

焼き菓子もたくさん揃っています：Omegnaの「Imperialine」や「Reginette」ビスケット、Stresaの「Margheritine」ビスケット、Mergozzoの「Fugascina」ビスケット、Intraの「Intresine」、そしてPallanzaの「Amaretti」ビスケットなどです。

オルタ湖畔では、クルミ、レーズンおよび/またはチョコレートが詰まったライ麦パンである、St Julesのパンが、同聖人の日である1月31日にのみ焼き上げられます。

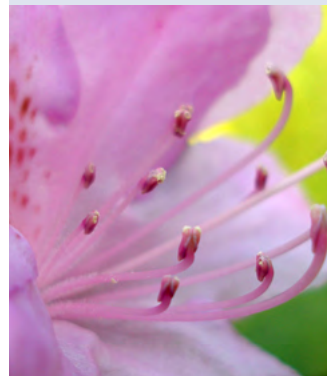
「torta del pane e latte」は典型的な山のケーキで、ライ麦パン、牛乳、ココアパウダー、レーズンを、伝統的なテラコッタの型に入れて焼き、最後に松の実とローズマリーまたはローリエで飾ります。一方Ossolaの「Credenzin」は、クルミ、レーズン、イチジクが入った甘い黒パンです。

Cannero Rivieraでは、Maggiore湖北部の微気候効果により、柑橘系果樹が栽培されています。レモン、オレンジ、グレープフルーツ、シダーフルーツなどを使って、ケーキ、ビスケット、ティー、マーマレードが作られています。

しかし、なんとといっても水が美味しいです。複数のOssolaの天然湧水から、素晴らしいミネラルウォーターが流れ出しています。例えば、ノンアルコールのアペリティブドリンク「Crodino」（Campariグループ）の生産で有名な町であるCrodo（Antigorio渓谷）の「Crodo Lisei」、Bognanco（Bognanco渓谷）の「Gaudenziana」、「Ausonia」および「San Lorenzo」、そしてMalesco（Vigezzo渓谷）の「Vigezzo」などがあります。

情報：  
[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)  
“Ebook” sectionの  
ENOGASTRONOMY &  
FARMHOUSESガイドを  
読み、ダウンロードしてく  
ださい！





湖の花々の色、森の木々の香り、  
織物の滑らかな手触り、山から発掘された岩石の迫力...  
この地での休暇は、五感をフルに使っての体験に他なりません！

## その他の特産物







## Maggiore湖 その他の特産物

### MAGGIORE湖の花々

Vergante地区の丘陵およびVerbano湖畔のリゾート地は、ツツジ、シャクナゲ、ツバキの栽培で有名です。温暖な気候と典型的な酸性土壌に恵まれているため、イタリア国内でも有数のこれらの花の産地となっています。1992年に「Fiori Tipici del Lago Maggiore」(典型的なMaggiore湖の花)のロゴを導入して、真に高品質の生産を保証し、Maggiore湖西側の花地区ならではの特殊な生産慣行を同定しています。

### LESAの織物生産

高品質な素材で知られ、衣服および冬用のコートに使用されているHernoの主力商品は、原産地との強い結束から生まれています。実際そのロゴの名は、Maggiore湖沿いのLesnaの町を流れるErno川からとったものです。同社が設立時に基にし現在でも従っているガイドラインは、地域との強い結びつき、審美性を超える機能性の追求、および創造・生産管理の保護です。Hernoにより、織物部門は国際的かつ一流志向という弾みを地元経済に与えています。

### BAVENOの花崗岩

Bavenoの町の背景には、ピンク色の花崗岩の採掘で知られる「Camosci山」があります。この花崗岩は、16世紀以来、建築や装飾に最も広範に使用される石のひとつであり、例としては、ミラノの平和の門およびヴィットリオエマニュエルギャラリー、パリのオペラハウスの柱、ウィーンの聖カールス教会、ニューヨークのコロンブス記念碑など、枚挙にいとまありません!

情報:

[www.lagomaggiorefiori.it](http://www.lagomaggiorefiori.it)

[www.herno.it](http://www.herno.it)

[www.bavenoturismo.it](http://www.bavenoturismo.it)







## Orta湖 その他の特産物

### OMEGNAの食器生産

Lagostina社は1901年、いわゆる「食器地区」の首都であるOmegna中心部で設立されました。また、Alessi社はCrusinalloで1921年に設立されました。どちらもイタリアの生産部門の才の象徴的な存在であり、アート&デザイン(Alessi)および機能(Lagostina)における革新的研究により、イタリア国内および海外で評価を受けています。それぞれの工場に併設されている、アウトレットストアを訪問してみましょう!

Omegnaフォーラムには、Alessi、Bialetti、Calderoni、Lagostina、Piazza、GirmiといったCusioの金属性のキッチンウェア生産の歴史的遺物や図像的資料を保存・維持する、常設の博物館コレクションがあります。

### STRONA溪谷の木製「ピノッキオ」

昔からの木工細業は特徴として木製回転旋盤の使用しますが、これはOrta湖北の緑で細長いStrona溪谷でよく見られる非常に古い工芸品で、同溪谷を流れる川の水を利用して支えられてきました。「操り人形ピノッキオ」はForneroやPiana di Forneroで、さまざまな寸法と色彩で作られています。また、チェス盤、スプーン、ハウスウェア・アイテム、およびキッチン家具がFornoやその周辺で製造されています。Piana di ForneroおよびCasale Corte Cerroでは、Mastro Geppettoファミリーが経営する企業がこの伝統を50年以上守り続けています。

### 情報:

[www.forumomegna.org](http://www.forumomegna.org)  
[www.mastrogeppetto.net](http://www.mastrogeppetto.net)  
[www.alessi.com](http://www.alessi.com)  
[www.casalagostina.it](http://www.casalagostina.it)





## Mergozzo湖 その他の特産物

### CANDOGLIAの採石:ミラノの大聖堂の大理石

Candogliaは、白とピンクの大理石の採掘されることで有名です。1387年以降、Gian Galeazzo Visconti公爵の承認により、「Veneranda Fabbrica del Duomo di Milano」がミラノの大聖堂「Duomo」建築のための資材を、採掘しました。何世紀も前には、AUFAロゴ(「ad usum fabricae ambrosianae」)が付けられた大理石はToce川でいかだに載せて、その後Maggiore湖をわたりTicino川、そしてNaviglio Grande運河を通過してミラノへと輸送されました。

### MONTORFANOの花崗岩

緑ですが大部分が白色。これらがMontorfanoの花崗岩で目立つ色彩です。中世以来、山側部から掘る形の採掘場から、教会や記念碑の建築および舗装に用いられる花崗岩を生産しています。ミラノのLeper病院の12の柱は、1506年に建てられました。また、ローマ城壁外のSt Paul大聖堂を支える82の柱は、1830年に建てられました。硬質で長持ちし、良質な輝くように美しい「Bianco Montorfano」(Montorfanoホワイト)は、未だに世界中で使用され、求められています。



情報:

[www.ecomuseo.granitomontorfano.it](http://www.ecomuseo.granitomontorfano.it)

[www.duomomilano.it](http://www.duomomilano.it)





## Ossola その他の特産物

### 石と大理石

Ornavassoの古代の大理石採掘場で見つかる種類の大理石は、同溪谷一帯で採れるものであり、16世紀の終わりからミラノの大聖堂、およびその他のイタリアの記念建造物(パヴィアのCertosaと大聖堂、およびミラノの平和の門など)の建築に貢献しています。ギャラリーを歩きながら、また素晴らしい大理石の広間の中で、自然の壮大さや我々の祖先の人的能力を感じることができます。

Ossolaといえば頭に浮かぶもの、それは石です。これは、分離できない三連作です。この地では、石は何世代にもわたり生計を立てる手段でした。公共の採掘場に、またはギャラリーに、「Picasass」(方言で石切り工)が営む多くの工房が道に建ち並んでいます。何世紀もの間、彼らは厳しい労働に耐えオッソラの歴史を築いてきました。そして彼らの作品は今でも、地元の記念碑、門扉、バルコニー、屋根、道路、広場で輝いています。

### BOGNANCOの水

Bognanco溪谷は、そのミネラルウォーターで国際的に有名です。皮膚や代謝の問題および腸および消化器の病気の治療に効果的であると言われています。「Fonte Ausonia」: 消化を助け、二酸化炭素に富みます  
「Fonte San Lorenzo」: 緩下および利尿作用があります  
「Fonte Gaudenziana」: 腎臓の問題に効果的です

### 陶磁器

歴史あるKamares社は、Domodossolaで生産を行っており、Antigorio溪谷が起源である昔からの伝統に従い、緑と紫の花模様が特徴であるCrevoladosola特産の陶磁器を製造しています。



### 情報:

[www.anticacava.it](http://www.anticacava.it)  
[www.assocave.it](http://www.assocave.it)  
[www.bognanco.it](http://www.bognanco.it)  
[www.kamares.it](http://www.kamares.it)







# イベント

季節の流れに沿った著名なイベントが目白押しです...  
湖畔で楽しむ素晴らしい音楽や壮大な花火のほか、  
美味しい料理や山間の民間伝承などがあります







## イベント

### Maggiore湖畔で必見のツバキおよび柑橘フルーツ展示会

3月、VerbaniaおよびCannero Rivieraでは、「完璧な花」に捧げられた非常に個性的なツバキ全国展示会が開かれます。この展示会で業界専門家および訪問者は、Verbania PallanzaおよびCannero Rivieraの歴史ある邸宅に集い、「Consorzio Fiori Tipici del Lago Maggiore」の会員である、200を超える地元の大手法生産者により栽培されている、多種多様なツバキを見ることが出来ます。

Maggiore湖の北岸沿いは冬でも夏でも過ごしやすい穏やかな天候であるので、ヤシ、シトラス、およびオリーブの木といった地中海性の植物の育成に向いています。美しく陽光に恵まれているCanneroの町を、ぜひ3月に訪問してみましょう。この期間は、「Gli Agrumi di Cannero Riviera」と呼ばれる典型的な柑橘フルーツフェスティバルが行われています。同町は微気候により恩恵を受けており、現地で育った果樹の展示に、誰もが目を奪われるはずです。レモン、オレンジ、グレープフルーツ、およびシトラスは、特別な生産品です。なぜなら観光客を引き付けるばかりでなく、ジャム、リキュール、ビスケット、「Bercencione」(シトラスフレーバーのティー)を作るのに地元で利用されるからです。町中心部から歩いて行ける距離にあり、分かりやすく標識が立てられている、シトラスフルーツ公園が同エリアにオープンしています。「Cantone Lido」は、トリノ大学とCannero市が協力したプロジェクトに基づき2012年に設立され、特別なフルーツ栽培の奨励およびお農業伝統の促進を目的としています。

### 重要な音楽、劇場、文学、サマーフェスティバル

「Stresaフェスティバル - Le Settimane Musicali di Stresa e del Lago Maggiore」は、世界的に知られている重要なクラシック音楽フェスティバルです。毎年、同プログラムでは一連の見逃せないイベントが、Maggiore湖およびその周辺地域で開催されます。第一部は、「ミッドサマージャズコンサート」とタ

イトルが付けられた、短いジャズフェスティバルとなっており、通常7月に予定されています。同フェスティバルは、「音楽の瞑想」(ルネッサンスおよびバロック音楽)へと続き、最後にメインの部が8月から9月にかけて介されます。有名アーティストによるすべてのパフォーマンスは、素晴らしいロケーションで演奏され、例えばIsola BellaのBorromeo宮殿、Isola Madreのashmere Loggia、VogognaのVisconti Castle、AngeraのRocca Borromeo、および湖を見おろすその他のいくつかのロケーションで行われます。

「フェスティバルUmberto Giordano」は、著名なイタリア人作曲家であるUmberto Giordanoに捧げられた重要なイタリア音楽フェスティバルです。Giordanoはかつて、Maggiore湖沿いのVilla Fedoraでバカンスを過ごし作曲を行っていました。フェスティバルの主役は、7月に行われるさまざまなアートショー(音楽、詩、など)を上演する有名アーティストであり、厳選されたロケーションで開催されます。

情報:

[www.verbania-turismo.it](http://www.verbania-turismo.it)

[www.cannero.it](http://www.cannero.it)

[www.stresafestival.eu](http://www.stresafestival.eu)

[www.festivalgiordano.it](http://www.festivalgiordano.it)







## イベント

夏にはOrta湖畔の丘陵で、誰もが生のジャズミュージックを楽しむことができます。「Miasinoジャズフェスティバル」および「Amenoブルース」の期間に、イタリア国内および国際的に有名なバンドによる演奏があります。

「トーンズ・オン・ザ・ストーンズ」は、7月にVCO採掘場で開催される、ミュージック、ダンスおよびシアター・フェスティバルです。いわゆる「ストーン・シアター」が、多くのアーティストのバッフォーマンスのインスピレーションの源となっています。

「Un paese a sei corde」フェスティバルは、コンテンポラリーギター音楽に捧げられた一連のライブコンサートが行われ、「Distretto Turistico dei Laghi Monti e Valli」のさまざまなロケーションで楽しむことができます。

「Fiori di Fuoco」花火フェスティバルは、毎年「Distretto Turistico dei Laghi」(湖地区観光局)により組織されています。「Parente Fireworks」社の後援により技術サポートを受けており、フェスティバルに關する市行政とパートナーシップを組んでいます。6月から8月に見事な花火のショーが、Maggiore湖、Orta湖、Ossola渓谷、およびいくつかのLombard町で行われます。夏の夜空が何千ものカラフルな花火で明るく彩られ、バックグラウンドには感動的な音楽が奏でられます。

**OssolaからMaggiore湖、Orta湖畔丘陵地帯の民間伝承と名産品。**

Ossola渓谷およびOrta湖畔の丘陵地(Cusio)とMaggiore湖畔の丘陵地(Verbano)では毎年、Piedmontで最も楽しみに待たれている、地元の食品・ワインおよび伝統をテーマとするイベントが計画されます。

興味深いイベントの例をいくつか挙げてみます:

「Sagra del I Maggio」Ornavasso(Ossola)は地元の伝統および特産品に焦点を当てており、7月には、Mount RosaのふもとにあるMacugnaga(Anzasca渓谷、Ossola)の魅力的なWalser村で、「St. Bernardフェア」が開催されます。その後8月末から9月初めにかけて、非常にユニークな国際煙突掃除人会議がサンタマリア・マッジョーレ(Vigev-

zo渓谷、Ossola)で行われます。

Domodossolaの「Giugno Domese」(6月)およびOmegnaのSan Vito守護聖人祭(8月)は、宗教的行事であるばかりでなく、夏のフェスティバルとして音楽や娯楽、美味しい食事、国民的アーティストによるショーなどで盛り上がります。

それで終わりではなく、以下のようなグルメフェアやフェスティバルが続きます。

ポテト・フェスティバルが8月にMontcrestese(Antigorio渓谷、Ossola)で開かれ、ブルーベリー・フェスティバルは9月にBognanco(Bognanco渓谷、Ossola)で予定されており、またグレープ・フェアが9月にMasera(Ossola)で、「Sagra Settembrina del Lago d'Orta」が9月にGozzano(Orta湖)で、「Sapori in Festa」が9月にOleggio Castello(Maggiore湖)のDal Pozzo城で、Transhumance(家畜の群れを別の牧草地に移す作業)が10月末にNebbiuno(Vergante)で、Porcino(Boletus)マッシュルーム祭が9月にTrontano(Ossola)で、そして最後にOmegna(オルタ湖)のパンキン・フェスティバルが10月に行われます。

どちらもAnzasca渓谷にあるBannio Anzinoの雪の聖母の祭りおよびCalasca Castiglioneの聖母被昇天の祭りでは、常にBannioとCalascaの伝統的な民兵隊が付き添います。2つの民兵隊は1641年、スペイン侵攻の際に組織され、「在郷軍」として山の各峠を防護し、後に聖母マリアに捧げられた行事の伝統の一部となり、現在でも参加が行われているというわけです。

一年の最後は、数々のクリスマスおよび御公現の祝日のイベントで締めくくられます。全地域で11月から1月にかけてイベントがありますが、Santa Maria Maggiore(Vigevzo渓谷、Ossola)の趣のあるクリスマス市が、その恒例となっています。ここでは、特産品などがたくさん販売されます。



情報:

[www.miasinojazz.com](http://www.miasinojazz.com)  
[www.amenoblues.it](http://www.amenoblues.it)  
[www.tonesonthestones.it](http://www.tonesonthestones.it)  
[www.unpaeseaseicorde.it](http://www.unpaeseaseicorde.it)  
[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)



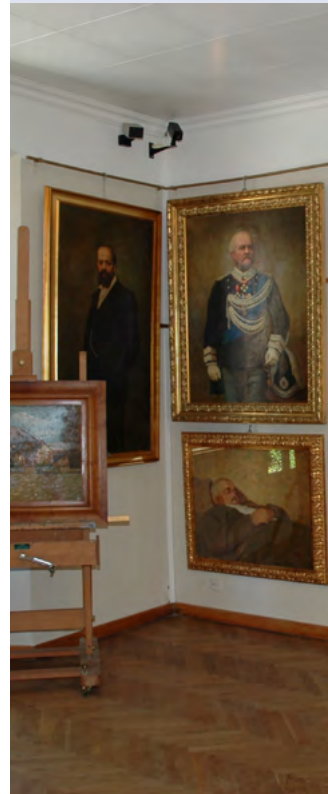


地域の文化は、大きな目的地や小さな目的地で見られます...地球の懐の深さを感じましょう! 博物館、常設展示、およびテーマパークは、真のエンターテインメントを体現しています。メインの目的に追加してみてください!



## カルチャー&エンターテインメント





## カルチャー&エンターテイメント

### Maggiore湖

Maggiore湖下流地域では、Castelletto Sopra TicinoにGOTTARD PARKがあり、自動車や軍用車両から、エンジンや航空機まで、交通手段の歴史が説明されています。すべてが屋外に展示されており、一部屋内スペースもあります。

また、AronaのARCHEOMUSEUMでは、同町やVerbano下流域で見つかった考古学発見物の興味深いコレクションが年代順に展示されています。

Bavenの協同教会の隣にある古いPretorio建築は、GRANUM MUSEUMです。現地で採れるピンクの花崗岩や同町の歴史的重要性について、マルチメディアおよびマルチ感覚的な情報を得られる場所です。

VerbaniaのCASA DELLAGOは、インタラクティブな博物館で、湖の生態系の科学的・文化的考察を360度のパノラマで見せてくれます。映画やマルチメディア、化学・生物学研究所、関連書類のライブラリ、アートワークショップでのさまざまな体験が説明されています。

PallanzaのViani-Dugnani宮殿はLANDSCAPE MUSEUMとなっており、絵画、彫刻、写真、グラフィック、考古学遺物が見られます。1909年にAntonio Massaraの遺言で設立された同博物館は、「地域の自然の研究と芸術的な美しさの振興とそれらの保護の促進」を目的として、1914年に現在の名称となり

ました。絵画コレクションのうち最も重要なものとして、19世紀末から20世紀初頭にかけてのLombardおよびPiedmonteseの画家による作品などが挙げられます。彫刻のセクションには、342もの石灰岩、大理石、ブロンズ、蠟で作られた作品があります。また、印象派であり同時代を代表する芸術家である、Paul Troubetzkoy (1866-1938)による「terra cruda」があります。また歴史的な観点から意義が高いものとして、Giulio Branca (1850-1926)およびArturo Martini (1889-1947)のコレクションが挙げられます。

Verbaniaからほど近いCossognoには、とても楽しい体験が待っています。ACQUAMONDは、水の自然における役割および人間による利用に焦点を当てた、環境教育センターです。アクアリウムおよびテラリウムのホールには、水源から河口までの川の特徴を最もよく示す、動植物種および環境が展示されています。

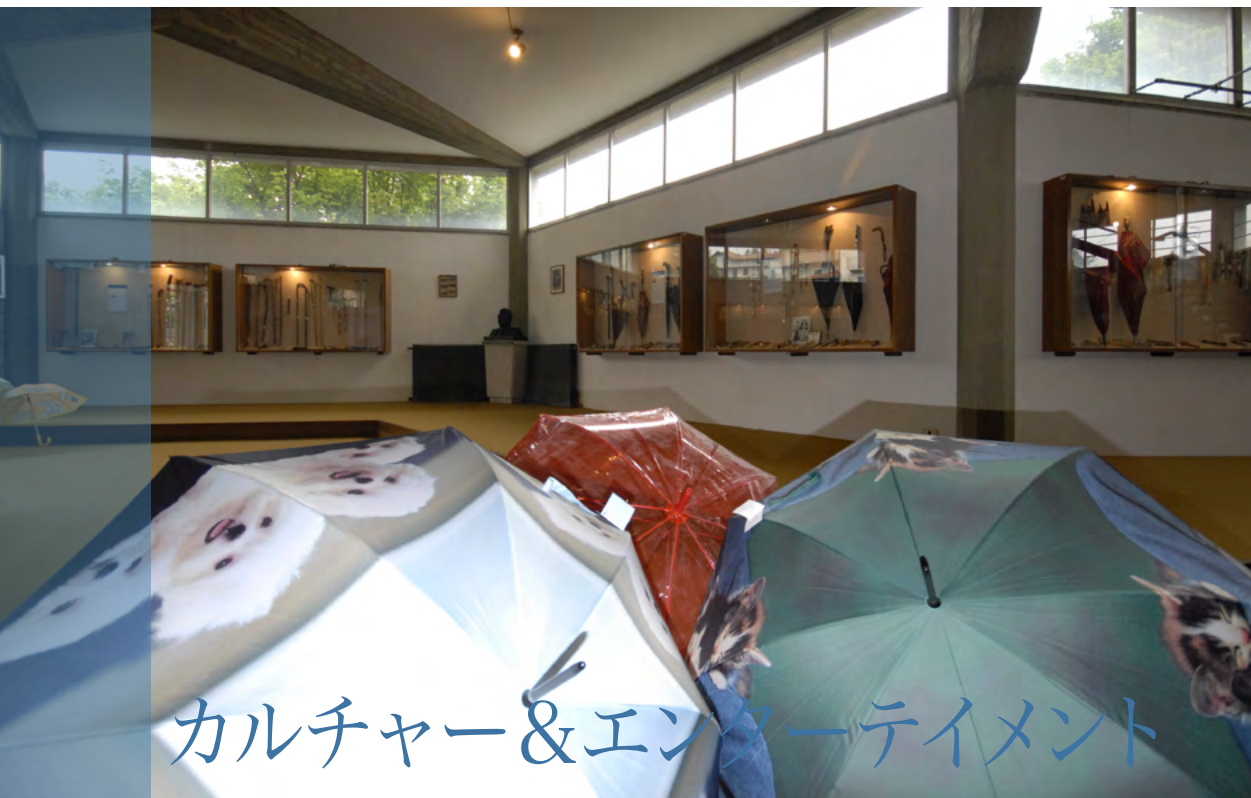
Alto Verbania Museum Networkに含まれる博物館の中で特筆すべきものとして、まずGhiffaのHAT ART MUSEUMが挙げられます。高級フェルト製帽子の膨大なコレクションと共に装備やツールが展示されており、著名なPanizza帽子工場のアーカイブを収蔵、さらにはVerbania上流で最も長い伝統を誇る手工芸を図説するフィルムや写真付き文書が展示されています。

また、CanneroのETHNOGRAPHIC AND SAGE BROOM MUSEUMには、地元の伝統(家事、伝統工芸、など)、および19~20世紀にCanneroで設立された「Verbania」ほうき製造ショップに関するオブジェクト、写真、文書が収集されています。

情報:

[www.museogottardpark.it](http://www.museogottardpark.it)  
[www.archeomuseo.it](http://www.archeomuseo.it)  
[www.bavenoturismo.it](http://www.bavenoturismo.it)  
[www.lacasadellago.it](http://www.lacasadellago.it)  
[www.museodelpaesaggio.it](http://www.museodelpaesaggio.it)  
[www.parcovalgrande.it](http://www.parcovalgrande.it)  
[www.museodellartedelcappello.it](http://www.museodellartedelcappello.it)  
[www.museoconvista.it](http://www.museoconvista.it)





## Orta湖

CUSIUS Ecomuseum of Lake of Orta and Mottaroneでは、環境資源と文化的・歴史的・民族学的価値観の強化および保護に関する、新しいタイプの文化的アプローチを行っています。湖周辺やMottaroneの斜面に沿った地点の見どころネットワークからなり、3つの主題、すなわち、伝統文化、芸術と自然、そのうちのいくつかを以下に挙げられています：

湖沿いのPettenascoのWOOD TURNING ART MUSEUMでは、古代のおよびより近年の旋盤仕上げのアイテムコレクションを収蔵しており、ツールおよび機器と共に展示しています。(www.lagodorta.net)。OmegnaフォーラムにあるHOUSEWARE MUSEUMは、Alessi、Bialetti、Calderoni、Lagostina、Piazza、Girmiといった、金属性キッチンウェアの生産に使用された歴史的遺物や図像的資料を保存・維持する、常設の博物館コレクションです。ここでは、最古のBialettiコーヒーメーカーやLagostinaの圧力なべを見ることができます。

Omegnaを囲む山の中に佇むのは、非常にユニークなQuarna SottoのETHNOGRAFIC AND WIND INSTRUMENT MUSEUMです。ここでは、クラリネット、サクソフォン、フルート、およびシンフォニー楽団やバンドで演奏されるさまざまな吹き楽器を作成する技術が説明されており、昔のおよび近代の楽譜も展示されています。

Orta湖の東岸沿いふもとに、AmenoのCALDERARA FOUNDATIONがあります。Antonio Calderaraの絵画、

および彼の友人/研究交流があった、50年代の世界中のさまざまな芸術家達による、その他の作品が展示されています。ArmenoのHOTELIER MUSEUMは、コックや有名シェフ、無名のウェ이터、および「シェフ見習い」が、世界中を回って思い出/土産品として収集した(道具、写真、希少な料理本、ディナーメニュー、古い新聞など)独特なコレクションで知られています。GigneseのUMBRELLA AND PARASOL MUSEUMでは、世界で唯一の傘および日傘を専門のコレクションを見ることができます。同博物館では1000を超えるアイテムが展示されており、特に、Verganteの傘製造業者が移住により世界中にもたらした、美しく装飾された持ち手、傘の修理に使われた道具、昔の取引の様子を伝える説明パネル、などが見所です。

オルタ湖西岸の丘陵、San Maurizio d'Opaglioには、TAPS AND FITTINGS MUSEUMが建っています。ここには、鐘の鍛造に使用された、昔の道具が展示されています。また、蛇口や水弁を作るための真鍮やスズの工芸製造所を見ることができます。これらにより、水の管理が可能になり、上流階級のみが行っていた入浴の習慣が、一般大衆に広まりました。Madonna del SassoのSTONE CUTTER MUSEUMは、何世紀にもわたり花崗岩採掘現場で働いてきた石工の、厳しく危険な作業に焦点を当てています。Cusio地区の石工の最良の技術に裏打ちされた、道具、作品、文書、ビデオ、取引などを説明する展示を見ることができます。

## Mergozzo湖

Mergozzoには非常に古い集落がありました。現在その証を、ANTIQUARIUM MUSEUMで展示されている伝道師の家で見ることができます。これらの部屋には、先史、青銅器時代、ローマ時代に遡るアイテムがあり、多くは地元の共同墓地内から発見されました。緑と白のMontorfanoの花崗岩は、イタリアの建築史を語る上で欠かせません。そこで、もう1つの博物館セクション(GRANITE ECO-MUSEUM)で、花崗岩とその装飾が専門に扱われています。ここでは、伝統的な作業用具、石の工芸品、前ローマ/ローマ時代の碑文を見ることができます。

## 情報:

- [www.forumomegna.org](http://www.forumomegna.org)
- [www.lagodorta.net](http://www.lagodorta.net)
- [www.museoquarna.it](http://www.museoquarna.it)
- [www.comune.quarnasotto.vb.it](http://www.comune.quarnasotto.vb.it)
- [www.fondazionealderara.it](http://www.fondazionealderara.it)
- [www.comune.gignese.vb.it](http://www.comune.gignese.vb.it)
- [www.comune.armeno.no.it](http://www.comune.armeno.no.it)
- [www.museodelrubinetto.it](http://www.museodelrubinetto.it)
- [www.comune.madonnadelsasso.vb.it](http://www.comune.madonnadelsasso.vb.it)
- [www.comune.mergozzo.vb.it](http://www.comune.mergozzo.vb.it)
- [www.ecomuseogranitomontorfano.it](http://www.ecomuseogranitomontorfano.it)







## カルチャー&エンターテイメント

### Ossola

Ornavasso (Ossola下流域)の古代大理石採掘場から掘り出された大理石の種類が、発掘例としてギャラリーに並べられています。16世紀後半以降、Candogliaの採掘場から地下道で繋がっていたお蔭で、ミラノの多大聖堂およびその他のイタリアの重要モニュメント(パヴィアの「Certosa」と大聖堂、およびミラノの平和の門など)の建造に広く使用されました。ギャラリーおよび素晴らしい大理石の広間が公開されており、これらの中を歩くと、自然の壮大さおよび我々の祖先の工芸能力を目の当たりにすることができます。

Macugnaga (Anzasca渓谷)にあるGUIA金鉱は、アルプス初の金鉱山であり、一般公開されています。また、CASA WALSER MUSEUMは古いWalser建築を伝える例であり、過去の日常生活用具などで、伝統的かつ素晴らしく裝飾されている部屋を見ることができます。

Crodo (Antigorio渓谷)のTHERMAL PARKを訪れると、川の水が何世紀にもわたり、渓谷全体の水力発電エネルギーの重要な資源としてどのように利用されてきたかを観察し、理解することができます。ピジターセンターでは、現地の動物に関する情報ポイントや常設展示が見られます。

「Musei d'Ossola」協会は、細分化されていた文化・観光の潜在力がある質の高い博物館施設を、より良く体系化すること目的として2006年に設立されました。「AMO」協会は、オッソラ内の34の博物館、歴史的ホール、記念建造物、伝統工業企業などをサポートし、振興を行っています。特に触れておきたいのは、DomodossolaのSIMPLON MUSEUMです。ここでは、勇敢な商人たちが通った古代の道筋からSimplonトンネルまで、ナポレオンから1910年に初のアルプス越えの単独飛行に挑戦し事故死したGeo Chavezまで、何千年も山脈へ挑んできた人間のストーリーが語られています。

Santa Maria Maggiore (Vigevano渓谷)の煙突掃除博物館は、1983年に設立されました。ここでは、地元の煙突掃除人が使用した渓谷伝来の作業/家事用具、衣服、食器、さら

には当時の写真や文献などを見ることができます。

また、歴史あるROSSETTI VALENTINI ART SCHOOLの1階にあるアートギャラリーには、Vigevano渓谷の絵画の最も重要なコレクションが展示されており、特に肖像画に焦点が置かれています。

Malesco (Vigevano渓谷)のARCHAEOLOGICAL MUSEUM OF THE SOAPSTONEおよびVAL GRANDE NATURE PARKには、2つのセクションがあります。考古学博物館には、ソーブストーンが調理用鍋として、さらには都市/考古学上の目的で使用されていた証拠が展示されています。地質学セクションでは、同地域で観測された重大現象の一部に焦点が当てられています。

Calasca Castiglione (Anzasca渓谷)には小さなMILITIA MUSEUMがあり、最も古く組織され現在も活動している軍隊の1つであるCalascaの伝統的民兵隊に属する、「militaria」(武器、制服装飾具、など)のコレクションが展示されています。

MacugnagaにはMOUNTAIN AND CONTRABAND MUSEUMがあり、コインの表と裏、すなわち、昼はガイドを、夜は密輸を行っていた人々についての展示がされています。有名なガイドと憲兵隊のせめぎ合いは、アルプスで2番目に高い山の両側の緊張によるもの、および多くの場合必要に迫られたものであり、16世紀から1970年代まで続きました。そこから、密輸業者と国境警備隊のストーリーが出来上がりました。

Formazza (Formazza渓谷)のCASA FORTE MUSEUMには、価値ある16世紀の建築物が展示されており、象徴的に人間と山および人間と神の関係を通して説明することができます。可能な、Walserの生活および文化に関連する側面を見ることができます。

### 情報:

[www.anticacava.it](http://www.anticacava.it)  
[www.minieradoro.it](http://www.minieradoro.it)  
[www.comune.ornavasso.vb.it](http://www.comune.ornavasso.vb.it)  
[www.museowalser.it](http://www.museowalser.it)  
[www.comune.crodo.vb.it](http://www.comune.crodo.vb.it)  
[www.comune.domodossola.vb.it](http://www.comune.domodossola.vb.it)  
[www.amossola.it](http://www.amossola.it)  
[www.museospazzacamino.it](http://www.museospazzacamino.it)  
[www.comune.santamariamaggiore.vb.it](http://www.comune.santamariamaggiore.vb.it)  
[www.parcovalgrande.it](http://www.parcovalgrande.it)  
[www.leuzerie.it](http://www.leuzerie.it)  
[www.comune.calascacastiglione.vb.it](http://www.comune.calascacastiglione.vb.it)  
[www.comune.macugnaga.vb.it](http://www.comune.macugnaga.vb.it)





スポーツ







春から秋にかけて、この地域では屋外で数々のアクティビティを行うことができます。  
お馴染みのウォーキング、サイクリング、  
乗馬ばかりでなく、水または空中のスポーツを楽しんでみましょう...  
空は究極のフィールドではないでしょうか？

## スポーツ

### 夏

湖と山との保護されたエリアおよび湖と山の間の斜面 (Mottarone, Strona 溪谷, Ossola)、または Vergante および 上部 Verbano のふもと、単独または専門ガイドと共に往トレッキングや小旅行に最適な場所です。Cannero Riviera と Oggebbio との間のエリアにあるノルディックウォーキング公園は、最近できたものであり、一方 Oggebbio と周辺地域にはノルディックトレッキング公園があります。Fondotoce 保護区および Lagoni 自然公園は、ランニングに最適な場所です。

標高のある山では、さまざまな難易度の崖でエキサイティングなフリークライミングに挑戦できます。Ossola の一部の溪谷は、キャニオニングのパラダイスです。カヤック、パラグライダー、ハングライダーと、山が好きな人にとってのエキサイティングなスポーツがすべて揃っています。

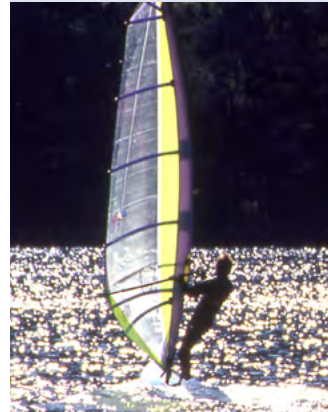
また、湖から Mottarone または Ossola にかけて、アスファルト舗装された道や森林内のルートが設けられていますので、サイクリングやマウンテンバイクも自在に楽しめます。平地のサイクリング・ルートは、Maggiore 湖西岸、Orta 湖周辺、Toce 川河口から Bosco Tenso オアシスさらに Toce 平野に続くエリアにあります。高低差のあるルートは、Vergante 丘陵および Mottarone、または オッソラ 溪谷内にあります。

最も魅力的なサイクリングコースは、湖の眺めを堪能できる Vergante 地域です。一方、最も挑み甲斐があるトレイルはもちろん、Verbano 上流域および Canobina 溪谷の Mottarone、および Antigorio と Formazza 溪谷の Vigezzolo にある山間コースです。



Maggiore 湖、Orta 湖、Mergozzo 湖では、カヌー、セーリング、ウィンドサーフィン、ダイビングといったウォータースポーツを、従来のスイミングやビーチでの日光浴と交互に行うことが可能です。

よく整備された国際的に有名なゴルフクラブも、Maggiore 湖と Orta 湖の間にあります。







「Neveazzurra」はウィンタースポーツのパラダイスです。  
レジャー客、家族連れ、  
スポーツマンもそうでない人も堪能できるよう作られたスキーエリアで、  
シーズンを通してのスキーパスで楽しめます！

## スポーツ

### 冬は「NEVEAZZURRA」

プログラムされた降雪機を備えた長さ150キロメートルのコースおよびトレールを持つ、広々とした革新的で安全なスキー施設が50あります。標高は1000～3000m、これらの素晴らしいマウンテンリゾートでは複数のスポーツアクティビティを行えます - Baitina di Druogno, Antrona, Ceppo Morelli, Devero, Domobianca, Formazza, Macugnaga, Mottarone, Pian di Sole, Piana di Vigizzo, Santa Maria MaggioreおよびSan Domenico - そして「シーズン・スキーパス」を忘れずに！

Ossola, CusioおよびVerbano地区独特のスキーエリアでは、スポーツファンおよび訪問中のお客様に、さまざまなエンターテイメントやお愉しみを用意しています。例えば、クロスカントリースキー (Formazza RialeとSan Michele, Santa Maria Maggiore, Macugnaga, Antrona Piana, および

Deveroの完全整備されたトレール)、アイススケート (Macugnagaのナイターのあるリンク、Antrona Piana, Premia, Formazza, Santa Maria Maggiore, およびMalesco)、スノーボード、フリーライド、ヘリスキー、またはダウンヒルスキー (雄大なモンテローザ (4.634m) およびLepontineアルプスの斜面を滑り降りるパノラミックな全長数キロメートルのコース)、および美しい景観、湖の眺め (MottaroneまたはPian di Sole) および豊かな自然 (Antrona溪谷) などです。

Piedmont高地のすべての溪谷で約100のルートがスノーシュー向けに用意されています。MottaroneのスノーパークおよびAlpylandは、アルプス地区で最も近代的なローラーコースターで現地の冬を楽しみ尽くすのにぴったりです。

最後に...ホットチョコレートを飲んで、快適な山小屋で、居心地のよいホテルで、ゆったりくつろいでください。



情報:  
[www.neveazzurra.org](http://www.neveazzurra.org)



NEVEAZZURRA  
Provincia del Verbano Cusio Ossola

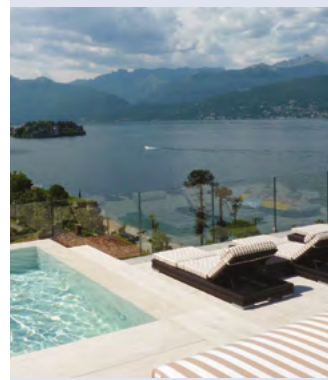
情報:  
[www.distrettolaghi.it](http://www.distrettolaghi.it)  
“Ebook” section of  
NEVEAZZURRAガイド  
を読み、ダウンロードしてく  
ださい！





## 宿泊施設

「Distretto Turistico dei Laghi Monti e Valli」  
では、優良な宿泊施設を提供しており、  
すべてのお客様にご満足頂いています...



… 目的が:

…豪華なホテル、特別なSPA、トップレベルのコンベンションセンターおよびウェディング会場をお探しの方  
… プライベートで典型的な雰囲気のプロホテル、B&B、「agriturismi」がお好きな方

…以下のような、青空の下での楽しいバケーションをお好みの方: キャンプ場、バンガロー、移動ハウス、それらで感じられるエンターテイメント

どのシーズンにも対応いたします!

